

# د مالک عیسیٰ مسیح په حقله

## د حضرت مرقوس زېرے

### د حضرت یحییٰ بیتسمه ورکونکی بیان

۱) دا د خدای پاک د زوی د عیسیٰ مسیح د زېری شروع ده، (۲) لکه څنگه چې یسعیاہ نبی لیکلی دی چې، ”گوره، زه خپل پېغمبر ستا نه وړاندې لېرم چې ستا مخې ته لاره تیاره کړی. (۳) په بیابان کښې د نعرې وهونکی آواز دے چې د مالک خدای لاره جوړه کړی او د هغه لارې نېغې کړی.“ (۴) او دغه شان په بیابان کښې بیتسمه ورکونکے یحییٰ راغے او دا بیان یې کولو چې، ”توبه گار شی او بیتسمه واخلی او ستاسو گناهونه به معاف شی.“ (۵) او د یهودیه د ټول ملک او د یروشلم اوسېدونکی هغه له بهر راووتل، هغه هغوی له د خپلو گناهونو په اقرار کولو سره د اردن د سیند په اوبو بیتسمه ورکړه. (۶) د یحییٰ جامې د اوبښ د وړې وې او د څرمنې پټې یې د ملانه تړلې وه او ملخان او ځنگلی شات یې خوراک وو. (۷) هغه به دا اعلان کولو چې، ”زما نه پس به هغه څوک راځی چې زما نه پېر زورور دے. زه د دې جوگه هم نه یم چې ټیټ شم او د هغه د پېزار تسمې پرانیزم. (۸) ما خو په اوبو ستاسو بیتسمه وکړه خو هغه به تاسو له په روح القدس بیتسمه درکوی.“

## د حضرت عیسیٰ بیتسمه او آزمېښت

٩ هم په هغه ورځو کې چې داسې وشول چې د گلیل د ناصرت نه عیسیٰ راغلو او د اردن د سیند په اوبو کې یې د یحییٰ نه بیتسمه واخسته. ١٠ څه وخت چې هغه د اوبو نه بهر راووتو نو هغه آسمانونه پرانستی ولیدل او روح القدس د کونترې په شکل کې په هغه رانازل شو. ١١ او د آسمان نه یو آواز راغلو چې، "ته زما محبوب زوی یې، ستا نه زه راضی یم." ١٢ سمدستی روح القدس هغه بیابان ته په تلو مجبور کړو. ١٣ او هلته کې هغه تر څلوېښتو ورځو پورې د ابلیس په لمسون کې و آزمایله شو. هغه د ځنگلی ځناورو سره وو او فرښتې د هغه په خدمت کې حاضرې شوې.

## د حضرت عیسیٰ د څلورو ماهیګرو رابلل

١٤ نو هرکله چې یحییٰ گرفتار شو نو عیسیٰ گلیل ته راغلو او د خدای پاک د زیری بیان یې کولو چې، ١٥ "وخت پوره شو، د خدای پاک بادشاهی ستاسو مینځ ته راغلې ده. توبه کار شی او په زېری ایمان راوړئ." ١٦ کله چې عیسیٰ د گلیل دریا په غاړه ګرځېدو نو هغه دوه ورونه ولیدل چې شمعون او د هغه ورور اندریاس وو. هغوی په دریا کې چې جال اچولو ځکه چې هغوی ماهیګر وو. ١٧ عیسیٰ هغوی ته وفرمائیل چې، "ما پسې راځئ او زه به تاسو نه آدمگیر جوړ کړم." ١٨ او هغوی سمدستی خپل جالونه پرېښودل او په هغه پسې روان شول. ١٩ کله چې عیسیٰ د دې ځای نه لږ وړاندې لاړو نو هغه یعقوب د زبدي زوی، او د هغه ورور

یوحنا ولیدل، چي په خپله کشتي کښې ناست ؤو او جالونه يې مرمت کول. (۲۰) نو سمدستي هغه هغوی راوبلل، او هغوی خپل پلار زبدي د مزدورانو سره په کشتي کښې پرېښودو او په هغه پسې روان شول.

## پیریانو نیولے سرے

(۲۱) بیا دوی د کفرنحوم ښار يې ته لاړل نو کله چي د سبت ورځ راغله، عیسیٰ عبادتخاني ته ننوتو او هلته يې تعليم شروع کړو. (۲۲) نو خلق د هغه په تعليم حق حېران شول. ځکه چي هغه د هغوی د شرعي عالمانو په شان نه، خو په پوره اختيار سره يې تعليم ورکولو. (۲۳) نو بیا په دغه وخت کښې په عبادتخانه کښې یو سرے وو چي پېری نیولے وو. ناگهانه هغه چغې کړې، (۲۴) ”ته زمونږ نه څه غواړې اے عیسیٰ ناصري؟ ته راغلي چي مونږ هلاک کړې څه؟ زه دې پېژنم چي ته څوک يې، ته د خدای پاک قدوس يې.“ (۲۵) عیسیٰ هغه ورتلو او ورته يې وفرمائیل چي، ”چپ شه او د ده نه راوځه.“ (۲۶) او پېری هغه سرے ډېر ولړزولو او په چغه ترې راووتلو. (۲۷) هغوی ټول حق حېران شول او د یو بل نه يې تپوس وکړو چي، ”دا لا څه دی؟ دا خو د اختيار سره یو نوے تعليم دے. تر دې چي پیریانو ته حکم کوی، او هغوی يې هم مني.“ (۲۸) نو ډېر زر په ټول گلیل کښې هغه مشهور شو.

## د ډېرو خلقو جوړول

(۲۹) د عبادتخاني نه په راوتو هغوی نېغ د شمعون او اندریاس

کره لاپل او يعقوب او يوحنا هم ورسره ملگری وُو. (۳۰) د  
 شمعون خوابنې تېې نیولې وه، او په کت کبني پرته وه.  
 هغوی بیا د هغې د بیماری حال ورته وویل. (۳۱) عیسی  
 ورغلو او د هغې لاس یې ونيولو او په پښو یې ودروله او تبه  
 یې لاره او هغه د هغوی په خدمت کولو شروع شوه. (۳۲) هغه  
 ماښام د نمر د پرېوتو نه پس هغوی عیسی له ټول بیماران او  
 پیریانو نیولی خلق راوستل. (۳۳) او ټوله ښاریه د هغه د کور  
 مخې ته راټوله شوله. (۳۴) عیسی ډېر بیماران روغ کړل چې  
 په مختلفو بیماریانو آخته وُو او ډېر پیریان یې وشړل. هغه  
 پیریان د خبرو نه منع کړل ځکه چې هغوی ته پته وه چې دا  
 څوک دے.

## په گلیل کبني گرځېدل او بیان کول

(۳۵) سحر وختی د نمر ختو نه وړاندې عیسی پاڅېدو او بهر  
 لاړو. هغه ځان له یو خوشی بیابان ته لاړو او هلته یې دُعا  
 کوله. (۳۶) خو شمعون او د هغه ملگرو یې تلاش کولو چې  
 وې مومی، (۳۷) او کله چې یې وموندلو نو ورته یې وویل  
 چې، ”ټول خلق ستا په تلاش کبني دی.“ (۳۸) هغه جواب  
 ورکړو چې، ”راځئ چې نزدې ښارونو ته لاړ شو چې زه هلته  
 هم خپل بیان وکړم ځکه چې زه په هم دې غرض راوتلے  
 یم.“ (۳۹) نو هغه په ټول گلیل کبني گرځېدو، د هغوی په  
 عبادتخانو کبني یې بیان کولو او پیریان یې شړل.

## د یو جذامی پاکول

(۴۰) عیسی له یو جذامی راغلو، منت زاری یې ورته وکړل او

ورته په سجده پرېوتو، عیسیٰ ته یې ووئیل چې، ”که تۀ  
وغواړې نو ما روغولې شې.“ (۴۱) د عیسیٰ زړۀ په هغه  
وسوزېدلو، خپل لاس یې وراورد کړو، او د هغه سره یې  
ولگولو او ورته یې فرمائیل چې، ”آو، زۀ غواړم. پاک شه.“  
(۴۲) نو سمدستی د هغه نه جذام ختم شو او هغه پاک شو.  
(۴۳) بیا عیسیٰ هغه د دې سخت حکم سره رخصت کړو،  
(۴۴) ”گوره چې هیچا ته د دې په حقله خۀ ونۀ وائی. لاړ شه،  
خپل ځان امام ته وبنایه او کومه شکرانه چې موسیٰ مقرره  
کړې ده هغه ورکړه. دا به ستا د روغولو گواهی شی.“ (۴۵)  
خو هغه سرې بهر لاړو او د دې قیصې نه یې ټول خلق خبر  
کړل. دا خبره یې تر لرې لرې خوره کړله تر دې چې عیسیٰ  
به یو ښار ته هم په ښکاره نۀ شو تلې او بهر به په خوشو  
ځایونو کښې پاتې کېدو. خو بیا به هم خلق د هر لوری نه هغه  
له راتلل.

## د یو شل سرې روغول

۲ (۱) کله چې عیسیٰ یو څو ورځې وروستو کفرنحوم ته  
واپس شو نو خلقو ته دا پته ولگېده چې هغه په کور کښې  
دے. (۲) او دومره ډېر خلق ورته راټول شول چې د دروازې  
نه بهر هم نۀ ځانېدل. او خۀ وخت چې هغه هغوی ته کلام  
بیانولو، (۳) نو څلورو کسانو یو شل سرې راوچت کړې  
وو او هغه له یې په پوزی کښې راوړو. (۴) خو د گڼې له کبله  
یې هغه ته نزدې نۀ کړې شو، نو هغوی د کوتې چت په هغه  
ځای کښې سوړې کړو چرته چې عیسیٰ وو او په هغه سوړې  
کښې یې هغه شل سرې په بستره کښې د هغه مخې ته  
ورښکته کړو. (۵) کله چې عیسیٰ د هغوی دا ایمان ولیدو نو

هغه شل سږي ته يې وفرمائيل، ”زما زويه، ستا گناهونه

معاف شول.“ (٦) خو هلته په دغه موقع يو څو د شرعي

عالمان ناست وو، هغوی د ځان سره ووئيل چې، (٧) ”دا

سږي داسې خبرې ولې کوي؟ دا خو کفر دے. د خدای پاک

نه علاوه هم لا څوک د چا گناهونه بڅښلے شی څه؟“ (٨)

سمدستی عیسی پوهه شو چې دوی په زړه کښې څه سوچ

کوي نو هغوی ته يې وفرمائيل چې، ”تاسو په خپلو زړونو

کښې داسې سوالونه ولې راولی؟“ (٩) آیا دا آسانه خبره ده

چې زه دې شل کس ته ووايم چې گناهونه دې معاف شو، او

که دا ووايم چې پاڅه خپله بستره دې واخله او وگرځه؟“ (١٠)

خو دا ځکه چې تاسو په دې پوهه شی چې ابن آدم سره په

دنيا کښې د گناهونو د بڅښلو اختيار هم شته،” نو هغه شل

سږي ته يې وفرمائيل چې، (١١) ”زه تا ته وایم چې، پاڅه،

خپله بستره دې واخله او کور ته ځه.“ (١٢) او هغه پاڅېدو،

سمدستی يې خپله بستره واخسته او د ټولو په مخکښې روان

شو. دغه شان هغوی ټول حېران پاتې شول او د خدای پاک

ثناء يې ووئيله. هغوی ووئيل چې، ”داسې کار خو مونږ چرې

هم نه وو ليدلے.“

## د محصولاتو دعوت

(١٣) عیسی يو ځل بيا د درياب غاړې ته لاړو، گڼ خلق ورله

راغلل او هغه هلته ورته تعليم ورکړو. (١٤) څنگه چې هغه له

دې ځايه لاړو هغه د حلفی زوی لیوی د محصول په کرسی

ناست وليدو او هغه ته يې وفرمائيل چې، ”ما پسې راځه.“

لیوی پاڅېدو او په هغه پسې روان شو. (١٥) نو څه وخت

وروستو چې عیسی د لیوی په کور کښې روتی ته کښېناستو،

ڊپر محصولچيان، گناهگاران او د هغه مريدان ورسره يو  
 ځائ روتی. ته ناست ؤو، ځکه چې ډېرو خلقو هغه منلو. (۱۶)  
 ځينو فريسيانو، څوک چې د شرعی عالمان ؤو چې دا وليدل  
 چې هغه د محصولچيانو او گناهگارانو په دې ډله کښې روتی  
 ته ناست دے، نو د هغه مريدانو ته يې ووييل چې، ”هغه ولې  
 د محصولچيانو او گناهگارو سره يو ځائ روتی خوری؟“  
 (۱۷) چې عیسیٰ دا خبره واورېدله نو دوی ته يې وفرمائيل  
 چې، ”روغو خلقو ته د طبيب حاجت نه وی خو بيمارانو ته  
 يې وی. زه د دې دپاره نه یم راغلی چې صادقانو له دعوت  
 ورکړم بلکې گناهگارانو له.“

## د روژې په باب کښې تپوس کول

(۱۸) يو ځلې چې د يحيیٰ د مريدانو او د فريسيانو روژه وه نو  
 ځينې خلق ورله راغلل او وې ووييل چې، ”څه وجه ده چې د  
 يحيیٰ مريدان او د فريسيانو مريدان خو روژه نيسي، ولې ستا  
 مريدان يې نه نيسي؟“ (۱۹) عیسیٰ هغوی ته وفرمائيل، ”کله  
 چې د واده زلمے د جنجيانو سره وی نو هغوی روژه نيولے  
 شی څه؟ ترڅو پورې چې د واده زلمے د دوی سره وی نو  
 دوی به روژه نه نيسي. (۲۰) يو وخت به راشی چې د واده  
 زلمے به د دوی نه جدا کړے شی او په هغه ورځ به دوی  
 روژه نيسي. (۲۱) هيڅوک هم نوے پيوند په زړه چوغه باندې  
 نه لگوی، او که څوک داسې کوی نو دا پيوند به چوغه نوره  
 هم وشلوی او نور لوی سورے به په کښې جوړ شی. (۲۲)  
 هيڅوک هم نوی مے په زړو مشکونو کښې نه اچوی، گڼې نو  
 مے به مشکونه وشلوی، مے او مشکونه دواړه به ضائع شی.  
 خو هر څوک نوی مے په نوؤ مشکونو کښې اچوی.“

## د سبت په ورځ وږی شوکول

٢٣ د یو سبت په ورځ عیسیٰ د فصل په پټو تېرېدو نو په تلو تلو کښې د هغه مریدانو وږی راوشوکول. ٢٤ فریسیانو هغه ته وویل چې، ”وگوره، کوم کار چې د سبت په ورځ ناروا وی، دوی ولې هغه کوی؟“ ٢٥ هغه ورته جواب ورکړو چې، ”تاسو چرې دا نه دی لوستلی کله چې داؤد او د هغه دوستان اوږی شوی ؤو او د خوراک دپاره هیڅ ورسره نه ؤو نو څه یې وکړل؟“ ٢٦ هغه د خدای پاک کور ته ننوتو کله چې ابیاتار مشر امام وو او پېش کړې شوې روتې یې وخوړه اگر چې هغه په ده او د ده په ملگرو ناروا وه او صرف امامانو ته روا وه. او هغه څه خپلو دوستانو ته هم ورکړه.“ ٢٧ عیسیٰ ورته دا هم وفرمائیل چې، ”سبت د بنی آدم دپاره جوړ شوی دی، نه چې بنی آدم د سبت دپاره.“ ٢٨ ځکه ابن آدم د سبت د ورځې هم مالک دی.“

## د اوچ لاسی سپری روغول

٣ ١ عیسیٰ دوباره عبادتخانی ته ننوتو نو هلته یو داسې سپری وو چې لاس یې اوچ شوی وو. ٢ او هغوی دې ته کتل چې عیسیٰ به د سبت په ورځ هغه روغ کړی او که نه، ځکه چې هغوی به د هغه خلاف الزام لگولو ته تیار ناست ؤو. ٣ هغه اوچ لاسی سپری ته وفرمائیل چې، ”راشه، په مینځ کښې ودرېږه.“ ٤ بیا یې هغوی ته وفرمائیل چې، ”ولې د سبت په ورځ نېکی کول روا دی که بد کول، د چا بچ کول روا دی که وژل؟“ خو هغوی چپ پاتې شول. ٥ د



دوی د سختو زړونو په وجه هغه په غصه او افسوس ټولو ته وکتل او هغه سړی ته یې وفرمائیل چې، ”خپل لاس اوږد کړه.“ هغه لاس اوږد کړو او لاس یې روغ رمت شو. (۶) خو فریسیان د عبادتخانی نه بهر ووتل، نو سمدستی یې د هیرودیاس قبیلې سره د عیسی د وژلو په منصوبه شروع وکړه.

## د دریاب په غاړه گڼ خلق

(۷) عیسی د خپلو مریدانو سره د دریاب غاړې ته لاړو نو لویه گڼه د ټول گلیل او یهودیه نه ورپسې روانه وه (۸) چې د یروشلم، ادمیه او د اردن پورې غاړې، د صور او صیدا د خوا او شا نه د هغه لیدو له راغلل ځکه چې هغوی دا اوربدلی وؤ چې هغه عجیبه کارونه کوی. (۹) نو هغه خپلو مریدانو ته وفرمائیل چې، ”ما دپاره یوه کشتی تیاره ساتئ چې گڼه مې چڅنی نه کړی.“ (۱۰) ځکه چې هغه دومره ډېر بیماران روغ کړی وؤ چې ټولو بیمارانو دا زور کولو چې ده له لاس وروړی. (۱۱) او هرکله به چې پیریانو دے ولیدلو نو د هغه په وړاندې به راغورزېدل او چغې به یې کړې چې، ”ته د خدای پاک زوی یې.“ (۱۲) خو هغه به ورته په سختو وفرمائیل چې، ”ما به نه بښکاره کوئ.“

## د حضرت عیسی دولس مریدان

(۱۳) بیا عیسی یو غر ته لاړو او هغه بیا هغه کسان راوغوښتل کوم چې هغه خوښ کړی وؤ او هغوی ورله راغلل. (۱۴) هغه دولس کسان رسولان مقرر کړل، څوک چې به د هغه سره

وی او د پېغام ورکولو دپاره به بهر لېږلې شی، (۱۵) او د پیریانو شړلو اختیار به هم ورسره وی. (۱۶) نو هغه دولس کسان مقرر کړل چې د هغوی نومونه دا دی، شمعون چې پطروس نوم یې پرې کېښودو، (۱۷) بیا د زبدي په زامن یعقوب او د هغه په ورور یوحنا یې بونرگس یعنې د تندر زامن نوم کېښودو، (۱۸) او اندریاس، فیلیپوس او برتلمای، متی، توما او د حلفی زوی یعقوب، تدی او شمعون ننگیالې، (۱۹) او په دوی کېښې یهوداه اسکریوتی چا چې په ده جاسوسی وکړه هم وو.

## حضرت عیسیٰ او بعزبول

(۲۰) نو عیسیٰ یو کور ته ننوتو او بیا دومره خلق پرې راټول شول چې دوی روتی هم نه شوه خوړلې. (۲۱) هر کله چې د هغه خاندان دا واورېدل نو هغوی لارل چې د هغه مخه ونیسی ځکه چې خلقو وئیل چې، ”هغه په خود کېښې نه دے.“ (۲۲) هغه د شرعې عالمان څوک چې د یروشلم نه راغلی ؤو، هغوی هم وئیل چې، ”دے بعزبول نیولے دے،“ او ”دے د پیریانو د سردار په مدد پیریان شری.“ (۲۳) نو عیسیٰ بیا هغوی راوغوښتل او په مثالونو کېښې یې ورته وفرمائیل چې، ”شېطان څنگه شېطان شړلے شی؟“ (۲۴) که یوه بادشاهی په خپلو کېښې وویشلے شی نو هغه بادشاهی پاتې کېدے نه شی. (۲۵) که په یو کور کېښې بې اتفاقی راشی نو هغه کور هم هیڅکله پاتې کېدے نه شی. (۲۶) او که چېرې ابلیس د خپل ځان خلاف شی نو هغه به هم بې اتفاقه شی نو هغه بیا پاتې کېدے نه شی او د هغه انجام راورسېدو. (۲۷) خو بیا څنگه یو سرے د یو زورور سرې په کور ورتلے شی او د هغه مال

حال لوٽ ڪولے شی؟ ترڻو ڇي اول هغه دا زورور سرے  
 ترلے نه وی د هغه ڪور نه شی لوٽ ڪولے. (۲۸) زه تاسو ته  
 ربتيا وایم ڇي يوه گناه او يو ڪفر هم داسي نشته ڇي هغه  
 بخبلے نه شی، (۲۹) خو هر ڻوڪ ڇي په روح القدس باندي  
 ڪفر وائی هغه به هيڻڪله هم معافی ونه مومي او هغه به د تل  
 عمری گناه مجرم وی. (۳۰) عیسیٰ دا ڻڪه وفرمائیل ڇي  
 هغوی وئیل ڇي، ”دے پیریانو نیولے دے.“

## د حضرت عیسیٰ ربتینے رسته دار

(۳۱) بیا د عیسیٰ مور او ورويه راغلل او بهر ولاړ وُو او د هغه  
 د رابللو دپاره يي ڻوڪ ورو لپړل. (۳۲) گن خلق ترې چا پره  
 ناست وُو او هغوی ورته وئیل ڇي، ”ستا مور او ورويه بهر  
 ولاړ دی، هغوی تا سره ملا وېدل غواړی.“ (۳۳) هغه جواب  
 ورکړو، ”زما مور او زما ورويه ڻوڪ دی؟“ (۳۴) او هغه  
 گهر چا پره ناستو خلقو ته يي وکتل او وې فرمائیل ڇي، ”زما  
 مور او ورويه دا دی. (۳۵) ڻوڪ ڇي د خدای پاک رضا  
 ڪوی، هغه زما ورور خور او مور ده.“

## د زمیندار مثال

۴ (۱) عیسیٰ يو ځل بیا د دریاب په غاړه تعلیم شروع ڪړو  
 او دومره ډېر خلق ورته راټول شوی وُو ڇي هغه ترې په  
 دریاب ڪبني ڪشتي ته وختو او هلته ڪبېناستو، او نور ٽول  
 خلق د دریاب په غاړه په اوچه ورته راټول شوی وُو. (۲) او  
 هغه هغوی ته په مثالونو ڪبني د ډېرو خبرو تعلیم ورکړو. او  
 په خپل تعلیم ڪبني هغه هغوی ته وفرمائیل، (۳) ”واورئ، يو

زميندار د ڪروندې دپاره بهر لاپرو. (۴) نو چي ڪله هغه ٻه  
 خيل پتي ڪبني تخم نوستلو نو ڇٽ تخم ترې نه په لاره پرپوتو  
 نو مارغان راغلل هغه پي وڃو. (۵) ڇٽ تخم په ڪاڙيزه  
 زمڪه پرپوتو چرته چي لڙه شان خاوره وه او دا زر  
 راوتو ڪڍلو ڇڪه چي هلته لاندې نوره خاوره نه وه. (۶) خو  
 چي نمر راوختلو نو هغه ڪجهه بوتی پي وسوزول او هغه اوچ  
 شو ڇڪه چي جرڙي پي نه وڃي. (۷) ڇٽ تخم په غنو ڪبني  
 پرپوتو، ازغي لوي شول او فصل پي لاندې ڪرو او مڀوه دانه  
 پي ونه نيوله. (۸) او ڇٽ تخم په زرڇيزه زمڪه پرپوتو چرته  
 چي هغه راوتو ڪڍو او لوي شو او يو په دڀرش يو په شپيٽه او  
 يو په سل غله پي وڪڙه. (۹) هغه بيا وفرمائيل، ”ڪه ڇوڪ  
 اوربدو غورونه لري نو هغه دې واورى.“

## د مثال مطلب

(۱۰) هر ڪله چي عيسى د گني نه فارغ شو نو دولسو مريدانو  
 او نورو د هغه نه ڄاڻاڻه د مثالونو په حقله تپوس وڪڙو. (۱۱)  
 هغه جواب ورڪڙو چي، ”تاسو ته د خدائ پاڪ د بادشاهي  
 راز درڪڙي شوي دے خو هغه ڇوڪ چي بهر دي، هغوي ته  
 هره خبره په مثالونو ڪبني ڪيري. (۱۲) لڪه ڇنگه چي  
 صحيفي وائي، زه چي ڇٽ ڪوم هغوي به پي په سترگو ويني،  
 خو ڇٽ به هم ترې نه زده ڪوي، هغوي به اوري خو پوهيڙي  
 به پرې نه، گني نو هغوي به خدائ پاڪ ته راوگرڇي او وبه  
 بخسلي شي.“

## د ڪروني مثال تشریح ڪول

١٣) بيا عيسى هغوى ته وفرمائيل، ”ولي تاسو په دې مثال پوهه نه شوئ؟ نو بيا به تاسو په نورو مثالونو څنگه پوهه شئ؟

١٤) زميندار کلام کړى. ١٥) د لارې په غاړه هغه خلق دى چرته چې کلام کړلې کيږي، او چې کلام واورى نو شېطان سمدستي راشي او کړلې شوي کلام د دوى نه يوسى. ١٦) دغسې هم هغه دى چې په کانيزه زمکه کړلې شوى دى، څنگه چې دوى کلام واورى نو په خوشحالى سره يې سمدستي قبول کړى. ١٧) خو چې جرړې يې نه وى، نو د زغم طاقت په کيښې د لږ وخت دپاره وى، نو بيا کله چې د کلام په وجه په هغوى تکليف يا سختى راشي نو بيا سمدستي هغوى تيندک وخورى. ١٨) نور خلق هغوى دى چې په غنو کيښې وکړلې شو. دا هغه خلق دى چې کلام واورى، ١٩) خو د دُنيا غم او د مال دولت لالچ او د نورو څيزونو خواهشات په مينځ کيښې راشي او د کلام مړى خپه کړى او کلام بې مېوې پاتې شى. ٢٠) او بيا هغه خلق دى چې تخم يې په زرخيزه زمکه پرېوتو، دوى کلام واورى او قبول يې کړى او يو په دېرش، يو په شپېتۀ او يو په سل مېوه ونيسى.

## د بښانک د لاندې پيوه

٢١) عيسى هغوى ته وفرمائيل، ”ولي تاسو پيوه د لوبښى يا د کټ لاندې د کېښودو دپاره راوړئ؟ او ولي هغه تاسو په پيوټ نه ردئ څۀ؟ ٢٢) خو داسې پټ څيز نشته چې بښکاره به نه شى او نه داسې پټ راز شته چې هغه به بښکاره نه شى. ٢٣) که څوک د اورېدو غوږونه لري نو هغه دې واورى. ٢٤) عيسى دا هم وفرمائيل، ”ما ته توجو وکړئ چې څۀ واورئ، نو چې څنگه تاسو د بل ناپ تول کوئ، دغه رنگ به

ستاسو ناپ تول کولے شی، بلکي لڙ ڇه زيات. (۲۵) ڇڪه د هر چا سره چي ڇه وي هغه له به نور هم ورکڙي شي، خود چا سره چي نه وي هغه نه به هغه ڇه هم واخستلے شي چي ورسره وي.“

## د تخم د زرغونېدو مثال

(۲۶) عيسی وفرمائيل، ”د خدای پاک بادشاهی داسي ده چي که يو سرے تخم په زمکه کښي کړي. (۲۷) او که هغه د شپي او ورځي اوده او يا وپښ وي خو هغه په دې نه پوهيږي چي په زمکه کښي تخم په خپله څنگه راتوکيږي او لوئيږي. (۲۸) زمکه له ځان نه غله پخپله پيدا کوي، ورومبه تهغه، بيا وږي او بيا په وږي کښي تيارې دانې. (۲۹) خو هر کله چي فصل پوخ شي نو هغه ورپسي لور راواخلي ځکه چي د فصل د لو کولو وخت راغلي وي.“

## د شرشمو د تخم مثال

(۳۰) عيسی دا هم وفرمائيل، ”مونږ د خدای پاک بادشاهی د څه شي سره بيانولے شو، يا د هغې دپاره کوم مثال استعمالولے شو؟ (۳۱) دا د شرشمو د هغه تخم په شان ده کله چي په زمکه وکرلے شي، دا په زمکه کښي د ټولو تخمونو نه ورکوټي وي، (۳۲) نو چي وکرلے شي دا د باغ د ټولې کروندې نه ډېر لوئيږي او دومره لوي څانگې خورې کړي چي د هوا مارغان يې په سوري کښي جالې جوړوي.“ (۳۳) هغه به کلام دغسې په ډېرو مثالونو ورته اورولو څومره چي هغوي برداشت کولے شو. (۳۴) هغه د هغوي سره د

مثالونو نه بغير كلام ونه كړو خو ځان له يې خپلو مريدانو ته هر څه واضحه كړل.

## د حضرت عيسى په درياب كښې طوفان ودرول

۳۵ په هغه ورځ ماښام هغه مريدانو ته وفرمائيل، ”راځئ چې د درياب پورې غاړې ته لاړ شو.“ ۳۶ هغوى كڼه پاتې كړه او مريدانو هغه د ځان سره په كشتۍ كښې بوتلو په كومه كښې چې هغه ناست وو او د هغه سره نورې كشتۍ هم وې. ۳۷ خو په درياب كښې يو زورور طوفان راغلو، چپو كشتۍ داسې ووهله چې پوښېدو ته نژدې شوې وه. ۳۸ عيسى وروستو په كشتۍ كښې اوده وو او بالبنست يې سر لاندې پروت وو. هغوى هغه راښكار كړو او ورته يې وويل، ”مالكه، مونږ پوښېدو، تا سره څه غم نشته؟“ ۳۹ هغه ښكار شو، باد يې ورتلو او درياب ته يې وفرمائيل چې، ”په آرام شه، ودرېږه.“ باد ودرېدلو نو په هغه ساعت قلاره قلاړې شوه. ۴۰ هغه هغوى ته وفرمائيل چې، ”تاسو ولې دومره ږږېږئ، تاسو لا اوس هم ايمان نه لرئ؟“ ۴۱ هغوى ږږې اخستې وو او يو بل ته يې وويل، چې، ”دا لا څه قسم سرې دې چې هوا او چپې يې هم حكم مني.“

## پيريانو نيولې سرې روغول

۵ او هغوى د درياب بلې غاړې ته د گراسينيانو علاقې ته راغلل. ۲ او چې كله عيسى د كشتۍ نه راكوز شو، نو سمدستي يو سرې چې پيريانو نيولې وو د قبرستان نه د هغه سره د ملاوېدو دپاره راووتلو. ۳ هغه په قبرستان كښې

اوسېدو او هيچا هم قابو کولې نه شو، تر دې چې په  
 زنجيرونو کښې هم تړلې کېدې نه شو. (۴) ځکه چې هغه ته  
 يې څو څو ځله زنجيرونه او هتکړۍ اچولې وې خو هغه  
 زنجيرونه شلولې وې او هتکړۍ يې ماتې کړې وې او دومره  
 طاقتور هيڅوک نه و چې هغه يې قابو کړې وې. (۵) شپه  
 او ورځ به هغه په قبرونو او د غرونو په خوا کېښې چغې وهلې  
 او ځان به يې په کانو زخمۍ کولو. (۶) کله چې هغه عيسی د  
 لرې نه وليدلو نو هغه ورمڼه کړه او سجده يې ورته وکړه،  
 (۷) او په چغو يې ووئيل، ”اے عيسی، د خدای تعالیٰ زويه،  
 ته زما نه څه غواړې؟ خدای ته وگوره چې ما مه په عذابوه.“  
 (۸) ځکه چې عيسی هغه ته دا وفرمائيل، ”اے پيريانو، د دې  
 سړی نه راوځئ.“ (۹) بيا عيسی د هغه نه تپوس وکړو چې،  
 ”نوم دې څه دے؟“ هغه جواب ورکړو چې، ”زما نوم لښکر  
 دے، ځکه چې مونږ پېر يو.“ (۱۰) او هغه منت زاری ورته  
 وکړه چې دوی د دې علاقې نه ونه شړی. (۱۱) نو هلته د غره  
 په خوا کېښې د خنزيرانو يوه لويه رمه څرېدله. (۱۲) او  
 پيريانو زاری ورته وکړه چې، ”مونږ خنزيرانو ته ولېږه او د  
 ورننوتو اجازت راکړه.“ (۱۳) نو هغه هغوی ته اجازت ورکړو  
 او پيريان راووتل او په خنزيرانو کېښې ورننوتل او خوا او شا  
 د دوه زره خنزيرانو دغه رمه په منډه شوه او د کمر نه ښکته  
 درياب ته پرېوته او په اوبو کېښې پويه شوه. (۱۴) د خنزيرانو  
 ساتونکی وتبستېدل او دا خبر يې ښار او خوا او شا بانډو ته  
 ورسولو او خلق د دې واقعي تماشي له راووتل. (۱۵) هغوی  
 عيسی له راغلل او هغه سرې چې د پيريانو لښکر نيولې وو  
 هغه يې وليدو چې جامې يې اغوستې دي او هلته سم دم  
 ناست دے نو هغوی وپرېدل. (۱۶) کومو خلقو چې دا واقعه



ليدلې وه، هغوی نورو خلقو ته ووئيل چې دا پيريانو نيولے سرے څنگه روغ شو او د خنزيرانو سره څه وشول. (۱۷) بيا هغوی عيسی ته منت زاری وکړه چې، ”زمونږ د علاقې نه لار شه.“ (۱۸) څه وخت چې عيسی کښتی ته ورختلو نو کوم سرے چې پيريانو نيولے وو، هغه هم ورسره د تلو خواست وکړو. (۱۹) خو عيسی د دې اجازت ورنه کړو او ورته يې وفرمائيل چې، ”خپل کور ته واپس لار شه او خپلو خپلوانو ته ووايه چې مالک خدائ ستا دپاره هر څه وکړل او خپل څومره فضل يې تا ته ښکاره کړو.“ (۲۰) هغه لارو او په دیکپولس کښې يې هغه څه بيان کړل، چې عيسی د هغه دپاره کړی ؤو او ټول خلق حق حبران شول.

## د حضرت عيسی يوه جينی راژوندی کول او يوې ښځې له شفا ورکول

(۲۱) کله چې عيسی بيا د درياب بلې غاړې ته په کښتی کښې پورې وتلو، نو يوه لويه گڼه ترې راچاپيره شوه، او هغه لا د درياب په غاړه وو. (۲۲) نو د عبادتخانی يو مشر چې يائير نوم يې وو راغلو او کله چې يې هغه وليدو نو هغه ته په پښو پرېوتو. (۲۳) او منت زاری يې ورته وکړه چې، ”زما وږه لور مرگی حال ده. ما سره لار شه او خپل لاس پرې کېږده، نو هغه به روغه او ژوندی شی.“ (۲۴) عيسی د هغه سره لارو، او دومره لويه گڼه وه چې هغه يې په مينځ کښې راگېر کړے وو. (۲۵) په هغوی کښې يوه ښځه وه چې د دولسو کالو راسې يې وينه بهېدله. (۲۶) هغې د ډېرو ډاکترانو د علاج په وجه زيات تکليف برداشت کړو او خپل ټول مال يې په ځان ولگولو خو هيڅ فرق يې ونه شو او تکليف يې لا نور هم سېوا شو. (۲۷)

هغې د عیسیٰ په حقله اورېدلی ؤو، نو هغه د شا د طرفه په  
 گڼه کښې راغله او د هغه چوغې له یې لاس وروړو، (۲۸) ځکه  
 چې هغې په زړه کښې دا وئیل، ”که زه یې صرف چوغې له  
 لاس هم وروړم نو جوړه به شم.“ (۲۹) خو په هم هغه ساعت  
 د ښځې وینه بنده شوه او په ځان پوهه شوه چې د عذاب نه  
 خلاصه شوه. (۳۰) په هغه ساعت عیسیٰ په ځان پوهه شو  
 چې د هغه نه یو طاقت رابهر شو. عیسیٰ په گڼه کښې مخ  
 راواړولو او تپوس یې وکړو چې، ”زما چوغې له چا لاس  
 وروړو؟“ (۳۱) د هغه مریدانو هغه ته وئیل، ”ته دا گڼه په  
 خپله وینې چې ستا طرف ته زور کوی، او بیا هم دا تپوس  
 کوې چې دا چا ما له لاس راوړو؟“ (۳۲) خو هغه گېرچاپېره  
 وکتل چې دا څوک وو. (۳۳) خو ښځه چې په ځان پوهه شوه  
 چې په هغې څه شوی دی، نو د یرې نه په رېږدو شوه، د هغه  
 په وړاندې په گوډو شوه، او ټول حقیقت یې ورته وئیلو. (۳۴)  
 هغه هغې ته وفرمائیل چې، ”زما لورې، ستا ایمان ته روغه  
 کړې. په خیر لاره شه او د دې تکلیف نه روغه شه.“ (۳۵) هغه  
 لا دا خبرې کولې چې د عبادتخانې د مشر د کوره څه خلق  
 راغلل چې خبر ورکړی چې، ”ستا لور مړه شوه، اُستاز له  
 تکلیف څه له ورکوې؟“ (۳۶) خو عیسیٰ چې دا خبره واورېده  
 نو د عبادتخانې مشر ته یې وفرمائیل چې، ”یرېره مه، صرف  
 ایمان وساته.“ (۳۷) هغه بغېر د پطروس، یعقوب او د یعقوب  
 د ورور یوحنا نه بل څوک ځان سره بونه تلل. (۳۸) کله چې  
 هغوی د عبادتخانې د مشر کور ته ورغلل، هلته هغه لویه گڼه  
 د خلقو ژړا او انګولا ولیدله چې په چغو یې ژړل. (۳۹) کله  
 چې عیسیٰ ننوتلو هغوی ته یې وفرمائیل، ”ولې تاسو ژړا انګولا  
 او ویر کوئ؟ جینی مړه نه ده، هغه خو اوډه ده.“ (۴۰) خو

هغوی وړپورې وځنډل. بیا هغه ټول خلق بهر کړل او هغه د جینی مور، پلار او خپل ملگری د ځان سره کړل او هلته ورغلل چرته چې جینی پرته وه. (۴۱) بیا یې هغه د لاسه ونيوله او هغې ته یې وفرمائیل، ”تلیتا قومی،“ چې مطلب یې دا دے، ”پاڅه زما بچی.“ (۴۲) جینی سمدستی پاڅېدله او روانه شوه. هغه د دولسو کالو وه. په دې هغوی ټول اریان دریان شول. (۴۳) هغه هغوی ته په سخته وفرمائیل چې، ”گورئ په دې څوک خبر نه شی،“ او هغوی ته یې وفرمائیل چې، ”هغې له څه ورکړئ چې وې خوری.“

## د حضرت عیسیٰ په ناصرت کښې نه قبلېدل

۶ (۱) عیسیٰ د هغه ځای نه روان شو او د خپلو مریدانو سره خپل ښار ته راغلو. (۲) هرکله چې د سبت ورځ راغله نو هغه په عبادتخانه کښې تعلیم ورکړو او ډېرو خلقو چې د هغه تعلیم واورېدلو نو حېران شول او وې وئیل چې، ”هغه دا خبرې د کومه زده کړې؟ او دا پوهه ده له څنگه ورکړې شوه؟ او دے دا معجزې څنگه کوی؟“ (۳) دا هغه ترکان نه دے، د مریمې زوی، د یعقوب، د یوسف، د یهوداه او د شمعون ورور نه دے څه؟ او ولې د ده خوبندې دلته مونږ سره نه دی؟“ دغه شان هغوی دے قبول نه کړو. (۴) عیسیٰ هغوی ته وفرمائیل چې، ”د نبی په هر ځای کښې عزت وی بغېر د خپل ښار او د خپلو خپلوانو او د خپل خاندان نه.“ (۵) هغه هلته معجزې ښکاره نه کړې بغېر د دې نه چې خپل لاسونه یې په یو څو بیمارانو راښکل او هغوی یې روغ کړل. (۶) او هغه د هغوی په بې ایمانی حېران شو. نو بیا هغه په گېرچاپېره کلو کښې گرځېدو او تعلیم یې ورکولو.

## د دولسو مریدانو لپږل

٧ هغه دولس مریدان راوغوښتل او دوه دوه تنه یې لپږل شروع کړل او هغوی له یې د پیریانو د شپږلو اختیار ورکړو. ٨ هغه ورته حکم وکړو چې، ”د سفر دپاره د یوې امسا نه بغیر بل هیڅ مه اخلی، نه روتی، نه تیلی او نه په بتوه کښې پیسې. ٩ پېزار په پښو کړی خو دویم قمیص مه اخلی.“ ١٠ او ورته یې وفرمائیل چې، ”که چرته تاسو کوم کور ته ننوځئ نو هلته پاتې شی تر هغې چې د هغه ځایه بل ځای ته رخصت شی. ١١ او چې په کوم ځای کښې خلق تاسو قبول نه کړی او غوږ درته ونه نیسی نو چې کله تاسو هغه ځای پرېږدئ نو د خپلو پښو نه دوږې وڅنډئ چې د هغوی خلاف گواهی شی.“ ١٢ نو هغوی بهر لاړل او دا بیان یې کولو چې توبه گار شی. ١٣ هغوی ډېر پیریان وشړل او ډېر بیماران یې په تېلو مسح کړل او ډېرو خلقو له یې شفا ورکړه.

## د حضرت یحییٰ بیتسمه ورکونکی مرگ

١٤ نو هیرودیس بادشاه د دې نه خبر شو ځکه چې د عیسیٰ نامه مشهوره شوه. ځینې خلقو دا وئیل چې، ”بیتسمه ورکونکې یحییٰ بیا د مرو نه راژوندې شوی دے، ځکه خو ورسره د معجزو طاقت هم دے.“ ١٥ خو نورو وئیل چې، ”دا الیاس دے.“ او ځینو وئیل چې، ”دا د پخوانو نبیانو په شان لوی نبي دے.“ ١٦ خو چې هیرودیس د عیسیٰ په حقله واورېدل نو وې وئیل چې، ”هغه یحییٰ چې ما یې سر پرې کړے وو بیا راژوندې شوی دے.“ ١٧ ځکه هیرودیس د خپل ورور فیلیپوس د ښځې هیرودیس په وجه یحییٰ

گرفتار ڪرے وو، په زنجير پي تړلے وو او په قبيدخانه کڻي پي اچولے وو. ڪُڪه چي هيروديس بادشاه اوس پخپله د هيرودياس سره واده ڪرے وو. (۱۸) او يحيى هغه ته فرمائيلي ٿو چي، ”د خپل ورور د ٻنهي سره نڪاح ڪول په تا حرام دي.“ (۱۹) نو په دي وجه د هغه ٻنهي هيرودياس ورسره ڪينه لرله او غوڻتل پي چي هغه قتل ڪري خو ڪولے پي نه شو، (۲۰) ڪُڪه چي هيروديس د يحيى نه په دي ڀرڊو چي هغه ته معلومه وه چي دے پاڪ او نېڪ سرے دے، ڪُڪه پي د هغه ساٿنه وڪره. هيروديس دا غوڻتل چي د هغه خبري واورى اڱر چي د هغه خبرو هغه ڀر وارخطا ڪرے وو. (۲۱) خو آخر هيرودياس ته دا موقع ملاو شوه ڪله چي هيروديس په خپله سالگره کڻي خپلو اميرانو، فوجي آفسرانو او د گليل لويو خلقو ته مېلمستيا ڪري وه. (۲۲) د هغي لور دننه راغله او گڍه شوه او هيروديس او د هغه مېلمانة دومره خوشحاله شول چي بادشاه جيني ته ووييل، ”ڇه چي غواڀي وي غواڀه، نو زه به پي درڪرم.“ (۲۳) او هغه هغي ته قسم وخورو، ”هر ڇه چي ته غواڀي، زه به پي درڪرم تر خپلي نيمي بادشاهي پوري.“ (۲۴) هغه بهر ووتله او خپلي مور ته پي ووييل چي، ”زه ترې ڇه و غواڀم؟“ هغي جواب ورڪرو، ”د بيتسمه وركوونكي يحيى سر.“ (۲۵) جيني سمدستي بادشاه له ورغله او خواست پي وڪرو، ”زه غواڀم چي ته ما ته اوس دلته د بيتسمه وركوونكي يحيى سر په تالي کڻي راوڀي.“ (۲۶) بادشاه ڀر زيات غمڙن شو خو د خپلو قسمونو او د مېلمنو په وجه پي دا نه غوڻتل چي د هغي د خواست نه انڪار وڪري. (۲۷) نو بادشاه سمدستي سپاهي له حڪم ورڪرو چي، ”لاڀ شه، د يحيى سر راوڀه.“ سپاهي لاڀو په قبيدخانه کڻي پي

د هغه سر پرې کړو (۲۸) او په يو تالی کښې يې راوړو او جينۍ ته يې پېش کړو، او بيا هغې خپلې مور له ورکړو. (۲۹) کله چې د يحيى مريدان د دې نه خبر شول نو راغلل د هغه لاش يې واخستو او په قبر کښې يې کېښودو.

## پينځه زره سپرو او ورسره ښځو او ماشومانو له روتۍ ورکول

(۳۰) رسولان بيا عيسی ته راتول شول او هر څه چې يې کړی او ښودلی ؤو هغه يې ترې خبر کړو. (۳۱) هغه هغوی ته وفرمائيل چې، "تاسو ما پسې راځئ چې چرته خوشی بيا بان ته لاړ شو چې تاسو لږ آرام وکړئ." ځکه چې دومره زيات خلق تلل راتلل چې هغوی روتۍ خوړلو ته هم نه وژگارېدل. (۳۲) بيا هغوی په کشتۍ کېښې کېښناستل او يو خوشی بيا بان ته لاړل. (۳۳) خو ډېرو خلقو هغوی په تلو کېښې وليدل او وې پېژندل او بيا هغوی د ټولو ښاريو نه هغه ځای ته پياډه لاړل او د هغوی نه وړاندې ورسېدل. (۳۴) هغه چې غاړې ته راوړسېدو نو يوه لويه گڼه يې وليده او زړه يې پرې وسوزېدلو ځکه چې هغوی د داسې گڼو په شان ؤو چې شپون ورسره نه وى او هغه هغوی ته د ډېرو خبرو په حقله تعليم ورکړو. (۳۵) هر کله چې ورځ په تېرېدو شوه د هغه مريدان هغه له ورغلل او وې وئيل چې، "دا خوشې بيا بان دى او ناوخته دى." (۳۶) دا خلق خوا او شا کلو او بانډو ته رخصت کړه چې لاړ شى خپل ځان له د خوراک څه څيزونه واخلي." (۳۷) خو هغه ورته وفرمائيل چې، "تاسو د ځانه دوى له د خوراک څه ورکړئ چې وې خورى." هغوی جواب ورکړو، "ولې مونږ لاړ شو او د دوو سوو دينارو روتۍ د دوى د خوړلو دپاره

واخلو؟“ (۳۸) هغه ورته وفرمائيل چي، ”تاسو سره څومره روتی دی؟ لار شئ او وې گوری.“ هغوی لارل، وې کتلې او هغه ته یې ووئیل چي، ”پینځه روتی او دوه کبان دی.“ (۳۹) بیا هغه هغوی ته حکم ورکړو چي، ”په شین کبل د دې خلقو پینډه جوړه کړی.“ (۴۰) نو هغوی د پنځوسو او سلو کسانو په پینډو کبني کښناستل. (۴۱) بیا هغه پینځه روتی او دوه کبان واخستل، آسمان ته یې پاس وکتل، برکت یې ورکړو او روتی یې ماتې کړې. او هغه یې مریدانو له ورکړې چي د خلقو په وړاندې کېږدی. او هغه هم هغه دوه کبان په هغوی ټولو تقسیم کړل. (۴۲) هغوی ټولو ښه په مړه گېډه خوراک وکړو. (۴۳) او مریدانو د پاتې شوو روتو او کبانو نه دولس پکې ټوکرې راټولې کړې. (۴۴) نو دا روتی څه پینځه زره سپرو وخورله.

## په اوبو باندې گرځېدل

(۴۵) بیا سمدستی عیسی خپل مریدان کشتی ته وخېژول چي د هغوی نه وړاندې د دریاب پورې غاړې بیت صیدا ته لار شئ، نو چي هغه په خپله د خلقو گڼه رخصت کړی. (۴۶) چي هغوی یې رخصت کړل نو په خپله غره ته وختلو چي دُعا وکړی. (۴۷) کله چي ماښام ناوخته شو او کشتی په اوبو کېږي وړاندې تلې وه او هغه په اوچه کېږي بلکل ځان له وو. (۴۸) عیسی ولیدل چي هغوی د کشتی په بوتلو کېږي په تکلیف دی ځکه چي هوا د مخالف طرف نه وه. او عیسی په شپه کېږي د سحر کېدو نه لږ وړاندې د اوبو د پاسه د هغوی په طرف ورروان وو. نو هغه په هغوی اوږېدو، (۴۹) خو کله چي هغوی عیسی د اوبو د پاسه روان ولیدو، نو دا سوچ یې وکړو چي گڼې دا پیرمې دے او چغې یې کړې، (۵۰) ځکه چي

هغوی تولو دے ولیدلو او یرې واخستل. خو هغه سمدستی وفرمائیل چې، ”مه یرېږئ. دا زه یم چې یره ونه کړئ.“ (۵۱) بیا هغه د هغوی سره کښتی ته وختلو او طوفان ودرېدلو. په دې هغوی بلکل اریان دریان شول، (۵۲) ځکه چې هغوی لا د روتی په هغه واقعه پوهه نه وو، د هغوی زړونه سخت شوی وو.

## د گنيسرت په علاقه کښې بيماران روغول

(۵۳) کله چې هغوی پورې غاړې ته ورسېدل نو هغوی د گنيسرت علاقې ته راغلل او هلته يې کښتی په گودر وتړله. (۵۴) کله چې هغوی د کښتی نه راکوز شول نو خلقو سمدستی عیسی وپېژندو. (۵۵) او خلق گېرچاپېره علاقې ته په منډه لاړل او د هرې خوا نه يې بيماران په پوزکو کښې ورته راوړل. (۵۶) او هر چرته چې به هغه تلو، کلو، ښارونو، يا بانډو ته، هغوی به په بازارونو کښې ورته بيماران کښېنول او هغه ته يې منت وکړو چې دوی له دومره اجازت ورکړه چې ستا لمنې له لاس وروړی، او هر چا چې لاس وروړو، هغه بلکل روغ شول.

## د مشرانو روايات

۷ (۱) فریسیان او ځینې د شرعی عالمان د یروشلم نه عیسی له راغلل او هغه ته راټول شول. (۲) نو هغوی ولیدل چې د هغه مریدان په ناوینځلو لاسونو روتی خوری. (۳) ځکه چې فریسیان او ټول یهودیان د خپلو مشرانو د رواياتو په مطابق هیڅکله هم په ناوینځلو لاسونو روتی نه خوری. (۴)



ڪلهه ڇي هغويءَ د بازار نه راشي تر هغي خوراك نه کوي ترڇو  
 ڇي پي غسل نه وي ڪري، او ٻيهر نور داسي رواجونه دي ڇي  
 هغويءَ په ڪنبي د رواياتو پابندي کوي، لکه د پيالو، پتيلو او د  
 تانبي لوبنو وينئل دي. (۵) ڪهه فريسانو او د شرعي  
 عالمانو د هغه نه دا تپوس وکرو ڇي، ”ستا مریدان ولي په  
 ناوينخلو لاسونو روتي خوري او د مشرانو د رواياتو پابندي  
 نه کوي؟“ (۶) هغه جواب ورکرو ڇي، ”يشعياہ نبی ستاسو  
 ریاکارانو په حقله په ربتيا سره دا پيشگوئي ڪري وه، لکه  
 ڇي ليکلي شوي دي ڇي، ”دا خلق تش په خوله زما عزت  
 کوي خو زرونه پي زما نه ٻيهر لري دي. (۷) خو دوي  
 بي فائدي زما عبادت کوي ڪهه ڇي دوي د انسانانو حڪمونه  
 د مذهبي تعليم په ڀول ورکوي.“ (۸) تاسو د خدائي پاڪ حڪم  
 خوشاهه غورزوي او د بني آدمو د رواياتو پابندي کوي.“ (۹)  
 بيا عيسيٰ هغويءَ ته دا هم وفرمائيل ڇي، ”تاسو په چالاڪي  
 سره د خدائي پاڪ حڪم ماتوي، صرف ڇي د خپلو رواياتو  
 پابندي وکري.“ (۱۰) ڪهه ڇي موسيٰ وفرمائيل، ”د خپل مور  
 او پلار عزت کوي،“ او، ”هر ڇوڪ ڇي خپل مور يا پلار ته  
 بدر وائي هغه دي قتل ڪري شي.“ (۱۱) خو ڪه تاسو مور  
 پلار ته ووايي ڇي، زه تاسو له ڇه نه شم درکولي ڪهه ڇي  
 ڇه ما تاسو له درکول نو د هغي ما منبسته نيولي ده ڇي د  
 خدائي پاڪ په نامه به پي ورکرم، (۱۲) نو هغه نور د مور او  
 پلار د حق نه بهي بي غمه شو. (۱۳) نو دغه شان تاسو د  
 خپلو رواياتو په وجه د خدائي پاڪ حڪمونه منسوخ کوي او  
 نور ٻيهر کارونه هم په دي شان کوي.“

## هغه څيزونه چې بنی آدم پلټوی

١٤) بیا هغه خلقو ته آواز وکړو او وې فرمائیل چې، ”تاسو ټول زما خبره واورئ او ځان پرې پوهه کړئ. ١٥) داسې هیڅ څیز نشته چې انسان یې تېر کړی او هغه پرې پلټ شي خو هر هغه څیز چې د انسان نه راوځی هغه انسان پلټوی. ١٦) که تاسو د اورېدو قابل غوږونه لرئ نو واورئ.“ ١٧) هر کله چې عیسی د دې خلقو نه بېل شو او کور ته لاړو نو د هغه مریدانو د دې مثال په حقله د هغه نه تپوس وکړو. ١٨) هغه هغوی ته وفرمائیل، ”ولې تاسو هم لا د نورو په شان ناپوهه یئ؟ ولې تاسو په دې نه پوهېږئ چې څه هم د انسان په بدن کېنې د بهر نه دننه شی په دې هغه نه پلټیږی. ١٩) ځکه چې دا د هغه په زړه کېنې نه ننوځی بلکې د هغه څپې ته لار شی او بیا هغه د بدن نه بهر وځی؟“ ځکه هغه ټول خوراکونه پاک کړل. ٢٠) هغه وړاندې وفرمائیل، ”څه چې د انسان نه راوځی هم هغه انسان پلټوی. ٢١) ځکه چې د انسان د زړه نه بد خیالونه راوځی، حرام کاری، غلاګانې، قتلونه، زناکاری، ٢٢) حرص، بدی، تګی، بې شرمی، کینه، غیبت، مغرورتیا او بې وقوفی. ٢٣) دا ټول بد کارونه د وجود دننه نه راوځی او دا انسان پلټوی.“

## د سورفینګی د علاقې د بنځې عقیده

٢٤) بیا عیسی د هغه ځایه رخصت شو او د صور سرحد ته لاړو. هلته هغه یو کور ته ورغلو، هغه دا نه غوښتل چې څوک ترې خبر شي، خو هغه خپل ځان پټ نه کړی شو، ٢٥) نو بیا په هغه وخت د یوې بنځې وړه لور چې پیریانو نیولې وه

نو څنگه چې هغه د هغه نه خبر شوه، نو زر دننه راغله او د ده په پښو پرېوته. (۲۶) هغه د يوناني نسل او د صورفینکی د علاقې وه. هغې هغه ته منت وکړو چې، ”زما د لور نه پيرې وشړه.“ (۲۷) هغه هغې ښځې ته وفرمائيل چې، ”اول بچي په خپته مړول پکار دی، دا مناسب نه دی چې د ماشومانو برخه روتې دې څوک واخلي او سپو ته دې واچوی.“ (۲۸) هغې ورته ووئيل، ”مالکه، بې شکه خو سپی هم د بچو د مېز د لاندې ټوکړې خوری.“ (۲۹) هغه هغې ته وفرمائيل، ”تا چې دا ووئيل نو بې غمه کور ته لاړه شه، پيرې ستا د لور نه تلې دے.“ (۳۰) او هر کله چې هغه کور ته راغله نو لور يې په کت کښې پرته وليدله او پيرې ترې تلې وو.

## د کون او چارا سړی روغول

(۳۱) د صور د علاقې نه په واپسۍ عيسی د صيدا په لارې د ډکپولس په حدونو تېر شو او د گليل د درياب علاقې ته ورسېدلو. (۳۲) نو خلقو هغه له يو کون سړې راوستو چې چارا هم وو او منت يې ورته وکړو چې په هغه خپل لاس کېږدی. (۳۳) هغه هغه سړې د خلقو نه يو خوا ته بوتلو، او خپلې گوتې يې د هغه په غوږونو کېښې وردننه کړې او په خپلو لارو يې د هغه ژبه مسح کړه. (۳۴) بيا يې آسمان ته وکتل او اسويلې يې وکړو او هغه ته يې وفرمائيل، ”افتح، يعنې، ”پرانستې شه.“ (۳۵) د دې سره د هغه غوږونه خلاص شول او ژبه يې گويا شوه. (۳۶) عيسی هغوی منع کړل، او وې فرمائيل چې چا ته حال مه وايئ. خو هر څومره چې هغه منع کول، دومره به هغوی خبره خوروله. (۳۷) د هغوی د حېرانېدو څه حد نه وو. هغوی ووئيل چې، ”دے چې څه هم

کوی ډېر پيې بښه کوی، تر دې چې هغه کڼو له غوږونه او  
چاراگانو له ژبې ورکوی.

## څلور زرو کسانو له خوراک ورکول

۱ په هغه ورځو کې چې په یوه بله موقع چې بیا ډېر خلق  
راجمع شوی ؤ او ورسره د خوړلو څه نه ؤ، عیسیٰ خپل  
مریدان راوغوښتل او ورته یې وفرمائیل، ۲ ”په دې خلقو  
زما زړه سوزی، د درېو ورځو راسې زما سره دی او د  
خوراک دپاره ورسره هیڅ نشته. ۳ که چېرې زه دوی  
کورونو ته اوږی رخصت کړم نو دوی به په لاره بې هوشه شی  
ځکه چې ځینې په کې چې د لرې نه راغلی دی. ۴ مریدانو  
جواب ورکړو چې، ”په دې خوشی بیابان کې به څوک  
دومره خلقو له روتی ورکړی شی؟“ ۵ عیسیٰ هغوی نه  
تپوس وکړو چې، ”تاسو سره څو روتی دی؟“ نو هغوی  
جواب ورکړو، ”اووه.“ ۶ نو هغه خلقو ته حکم ورکړو  
چې، ”په زمکه کېښئ.“ بیا هغه هغه اووه روتی راواخستلې،  
د خدای پاک شکر یې پرې وویستو او هغه روتی یې ماتې  
کړې او مریدانو له یې د ویشلو دپاره ورکړې او هغوی خلقو  
له ورکړې. ۷ د هغوی سره یو څو واړه کبان هم ؤو چې په  
هغې یې هم شکر وویستو او حکم یې وکړو چې، ”دا هم پرې  
تقسیم کړئ.“ ۸ هغوی ټولو خوراک په مړه خپته وکړو، او  
د پاتې شوو ټوکرو نه اووه لوئی ټوکری هم پکې شولې. ۹  
خوا او شا خلق څلور زره کسان ؤو. او د روتی خوړلو نه  
وروستو یې بیا هغوی کور ته رخصت کړل. ۱۰ او  
سمدستی د خپلو مریدانو سره کښتی ته وختلو او د دلمنوته

## د فریسیانو معجزې غوښتل

۱۱) نو بیا فریسیان بهر راووتل او د عیسی سره یې بحث

شروع کړو. د آزمېښت په توګه یې ورنه څه آسمانی نښه

وغوښته. ۱۲) هغه د ځان سره یو سوړ اسویلے وکړو او وې

فرمائیل چې، ”دا پیړۍ ولې نښه غواړی؟ زه تاسو ته رښتیا

وايم چې یوه نښه به هم دې پیړۍ ته ورنه کړے شی.“ ۱۳)

هغه دوی پرېښودل او بیا کښتۍ ته وختلو او د درياب پورې

غارې ته لاړو.

## د فریسیانو او د هیروديس خمبیره

۱۴) خو د مریدانو نه د ځان سره روټی وړل هېر شوی ؤو.

په کښتۍ کېښې د هغوی سره صرف یوه روټی وه. ۱۵) عیسی

هغوی له خبردارۍ ورکړو او وې فرمائیل چې، ”خبردار د

فریسیانو او د هیروديس د خمبیرې نه ځان وساتئ.“ ۱۶)

هغوی په خپلو کېښې یو بل ته ووئیل چې، ”دا ځکه چې مونږ

سره روټی نشته.“ ۱۷) هغه د هغوی په سوچونو پوهه شو نو

تپوس یې ترې وکړو، ”دا تاسو داسې خبرې ولې کوئ چې

ګڼې روټی درسره نشته؟ ولې تاسو تر اوسه نه وینئ او لا تر

اوسه نه پوهېږئ څه؟ ولې ستاسو زړونه تر اوسه سخت دی

څه؟ ۱۸) ولې تاسو سترګې خو لری، خو تاسو وینئ نه؟ ولې

تاسو غوږونه خو لری، خو اورئ نه؟ ولې تاسو ته یاد نه دی

څه؟ ۱۹) کله چې ما پینځه روټی پینځه زره کسانو ته ماتې

کړې، نو تاسو د پاتې شوو ټوکړو نه څومره ډکې ټوکړی

راتولي ڪرڻي وڃي؟“ هغوي ورتي ووتيل چي، ”دولس.“ (۲۰) ”او چي ڪله مڻي اووه روتي ڇلور زرو ڪسانو ته ماتڻي ڪرڻي، نو تاسو د پاتي شوو ٽوڪرو نه ڄومره لوئي ٽوڪري پڪي ڪرڻي وڃي؟“ نو هغوي جواب ورڪرو، ”اووه.“ (۲۱) نو هغه وفرمائيل چي، ”لا تر اوسه هم نه پوهڀري؟“

## په بيتِ صيدا ڪبني د يو ڀوند سڙي بينا ڪول

(۲۲) ڪله چي هغوي بيتِ صيدا ته ورسپدل نو ڄڻ خلقو عيسيٰ له يو ڀوند سڙي راوستو او منت پي ورتي وڪرو چي په هغه خپل لاس ڪهڙدي. (۲۳) بيا هغه ڀوند سڙي د لاسه ونيولو او د ڪلي نه پي بهر بوتلو. او د هغه په سترگي پي لاري پوري ڪرڻي او لاسونه پي پري ڪهڻودل او تپوس پي تري وڪرو چي، ”تا ته ڄڻ بئڪاري او ڪه نه؟“ (۲۴) د سڙي سترگي بينا شوڀي او وڃي وٽيل، ”زه خلق وينم خو هغوي گرخي راگرخي او د ونو په شان بئڪاري.“ (۲۵) عيسيٰ بيا د هغه په سترگو لاسونه ڪهڻودل او د هغه سترگي پي ڪولاو ڪرڻي، نو د هغه نظر ٽيڪ شو او هر ڄڻ پي صفا وليدل. (۲۶) بيا عيسيٰ هغه ڪور ته رخصت ڪرو او ورتي پي وفرمائيل چي، ”ڪور ته د تلو په لار ڪبني په ڪلي ڪبني مه گره.“

## د حضرت عيسيٰ په باره ڪبني د پطروس اقرار

(۲۷) عيسيٰ د خپلو مريدانو سره قيصره فيليبي ته لارو. هغه په لاره د خپلو مريدانو نه تپوس وڪرو چي، ”خلق ڄڻ وائي چي زه ڄوڪ يم؟“ (۲۸) هغوي جواب ورڪرو، ”ڄوڪ دي پتسمه ورڪونڪي يحيي، او ڄوڪ دي الياس، او ڄوڪ دي

د نبیانو نه یو نبی گڼی. “ (۲۹) هغه د هغوی نه تپوس وکړو چې، “تاسو څه وایئ چې زه څوک یم؟” پطروس جواب ورکړو چې، “ته مسیح یی.” (۳۰) بیا هغه هغوی په سختی سره منع کړل چې، د هغه په حقله هیچا ته مه وایئ.

## د حضرت عیسی د خپل مرگ او بیا ژوندی کېدو په حقله پېشکوئی کول

(۳۱) بیا یې هغوی ته تعلیم شروع کړو چې، “ابن آدم به خامخا پیرې سختی وزغمی مشران او مشران امامان او د شرعی عالمان به یې رد کړی او هغه به ووژلې شی، او په درېمه ورځ به راژوندی شی.” (۳۲) هغه دا خبره په صفا ټکو کبښې ووئيله. بیا پطروس هغه د لاس نه ونيوو او یوې خوا ته یې بوتلو او د داسې خبرو نه یې منع کړو. (۳۳) خو عیسی مخ راواړولو، خپلو مریدانو ته یې وکتل او پطروس یې ورتلو. او ورته یې وفرمائیل چې، “رانه لرې شه شېطان، ته د بنی آدمو په شان سوچ کوې، نه چې د خدای پاک په شان.” (۳۴) هغه خلق او خپل مریدان راوبلل او هغوی ته یې وفرمائیل، “که څوک زما مریدان جوړېدل غواړی، هغه دې د خپل ځان نه منکر شی، خپله سولی دې راواخلي او ما پسې دې راځی. (۳۵) څوک چې خپل ځان ساتل غواړی هغه به یې بائیلی، خو څوک چې د زیری او زما د خاطرې خپل ژوند بائیلی، نو هغه به یې بچ کړی. (۳۶) که څوک د خپل ابدی ژوند په بدله کبښې ټوله دنیا ومومی نو هغه ځان ته څه فائده حاصلوی؟ (۳۷) یا د خپل ژوند په بدله کبښې هغه څه ورکولې شی؟ (۳۸) په دې زناکاره او گناهکاره زمانه کبښې څوک چې په ما او زما په کلام شرمیږی، نو ابن آدم به هم د هغوی نه وشرمیږی کله

چي هغه د خپل پلار جلال کښې د پاڪو فرښتو سره راشي.“

۹ ﴿۱﴾ او عیسیٰ هغوی ته وفرمائیل چې، ”زه تاسو ته رښتیا وایم چې دلته ځینې داسې کسان ولاړ دی چې هغوی به تر هغې نه مری ترڅو چې د خدای پاک بادشاهی په قدرت سره په راتلو ونه وینی.“

## د حضرت عیسیٰ شکل بدلېدل

﴿۲﴾ شپږ ورځې پس عیسیٰ د ځان سره پطروس یعقوب او یوحنا روان کړل او یو اوچت غره ته یې وخېژول او د هغوی په وړاندې د هغه شکل بدل کړی شو. ﴿۳﴾ د هغه جامې برېښېدونکې سپینې شوې، داسې سپینې چې د زمکې په مخ داسې چا نه شوې سپینولې. ﴿۴﴾ نو هغوی ته هلته الیاس او موسیٰ ښکاره شو چې د عیسیٰ سره یې خبرې کولې. ﴿۵﴾ نو پطروس عیسیٰ ته وویل چې، ”مالکه، زمونږ دپاره دلته پاتې کېدل څومره ښه دی. مونږ له اجازه راکړه چې درې جونگرې جوړې کړو، یوه ستا دپاره، یوه د موسیٰ دپاره او یوه د الیاس دپاره.“ ﴿۶﴾ هغه نور نه پوهېدو چې څه ووائی ځکه چې هغوی ټول پرې اخستی وو. ﴿۷﴾ بیا یوه ورځ راخوره شوه او په هغوی یې سورې وکړو او د ورځې نه یو آواز راغلو، ”دا زما محبوب زوی دی. د هغه خبرې واورئ.“ ﴿۸﴾ ناگهانه چې کله هغوی گېرچاپېره نظر واچولو نو څوک یې هم ونه لیدل خو صرف عیسیٰ د هغوی سره پاتې وو. ﴿۹﴾ نو کله چې هغوی د غره نه راکوزېدل نو عیسیٰ هغوی ته حکم ورکړو چې، ”دا هر څه چې مو ولیدل د دې په حقله تر هغې چا ته څه مه وایئ ترڅو چې ابن آدم د مړو نه بیا ژوندی



پورته ڪرڻ شوق نه وى. (۱۰) هغوى دا خبره خان سره وساتله او په خپلو ڪښي يې بحث ڪولو چې د مرو نه د بيا رپاڅېدلو څه مطلب ڪېدې شى. (۱۱) نو هغوى د هغه نه تپوس وکړو چې، ”بيا زمونږ د شرعي عالمان دا ولې وائى چې الياس به ضرور وپرومبې راځي؟“ (۱۲) هغه جواب ورکړو، ”او، الياس به وپرومبې راځي چې هر څيز سم ڪړي، خو په صحيفو ڪښي ليکلى دى چې په ابن آدم به پيرې سختي تېرې شى او په سپک نظر به ورته وکتلې شى. (۱۳) خو زه تاسو ته وایم چې الياس خو راغلي دى او هر څه چې د هغوى خوبښ وو هغه يې ورسره ڪړى هم دى لکه چې د هغه په حقله صحيفو فرمائيلې وو.“

## د پيريانو نيولې هلک جوړول

(۱۴) چې هغوى مريدانو ته واپس راغلل نو ګڼ خلق يې ورسره وليدل چې په ڪښي د شرعي عالمان هم وو او بحث يې ورسره ڪولو. (۱۵) هر ڪله چې هغوى عيسى وليدلو نو ټول خلق حېران شول او په منډه هغه له سترې مشى له ورغلل. (۱۶) هغه تپوس ترې وکړو چې، ”دا د څه بحث روان دى؟“ (۱۷) په ګڼه ڪښي يو سړى جواب ورکړو، ”استاذه، ما خپل زوى تا له راوستې دى. هغه پيريانو نيولې دى چې ورنه خبرې نه شى ڪولې. (۱۸) ڪله چې پرې چپه راشي نو په زمکه يې راوولى او په خوله يې ځگونه راشي، غابښونه چيچي، او بدن يې ابغ نبغ شى. ما ستا مريدانو ته خواست وکړو چې دا ترې نه وباسئ خو هغوى پاتې راغلل.“ (۱۹) عيسى جواب ورکړو، ”اے بې ايمانې پيرى، زه به ترڅو تاسو سره يم او زه به ترڅو تاسو زغمم؟ دى ما له راولى.“ (۲۰) نو هغوى هغه

هَلڪ هغه له راوستو. او ڇه وخت چي پيري هغه وليدو نو د هغه وجود يي تاو راتاو ڪرو او هغه په زمڪه پرپوتو، ورغربدو او په خوله يي څگونه راغلل. (٢١) عيسيٰ د هغه د پلار نه تپوس وڪرو چي، ”څومره موده ڪيري چي دے په دې حال دے؟“ هغه جواب ورڪرو چي، ”د وړوڪوالي راسي. (٢٢) څو ځله يي د هلاڪولو دپاره اور او اوبو ته هم غورزولے دے، او ڪه ته ڇه ڪولے شي نو په مونڊ رحم وڪره او مدد راسره وڪره.“ (٢٣) عيسيٰ ورته وفرمائيل چي، ”ته ولي داسي وائي چي ڪه ته ڇه ڪولے شي؟ د چا چي پوره ايمان وي د هغه دپاره هر ڇه ممڪن دي.“ (٢٤) د هلك پلار چغې ڪري چي، ”زه ايمان لرم، خو زما ڪمزورے ايمان مضبوط ڪره.“ (٢٥) ڪله چي عيسيٰ وليدل چي گن خلق راندي ڪيري نو هغه هغه پيرے ورتلو. هغه وفرمائيل، ”اے گونگا او گون پيري، زه درته حكم كوم، چي د ده نه راوڇه او بيا ڪله هم مه ورننوڇه.“ (٢٦) هغه په زوره چغې ڪري او ڊپر يي تاو راتاو ڪرو او بيا پيرے تري ووتو او هلك لکه د مري په شان پرپوتو، بلڪي ڊپرو وئيل چي، ”دے مڙ دے.“ (٢٧) خو عيسيٰ هغه د لاسه ونيولو او په پښو يي ودرولو او هغه ودرېدو. (٢٨) بيا عيسيٰ دننه لاږو او د هغه مريدانو تري ځان له تپوس وڪرو چي، ”دا مونڊ ولي نه شو شرلے؟“ (٢٩) هغه ورته وفرمائيل، ”دا قسم صرف او صرف د دعا په وسيله شرلے ڪيري.“

**د حضرت عيسيٰ په دويم ځل د خپل مرگ او د راڙوندي ڪېدلو په حقله پېشگوئي ڪول**

٣٠) بيا هغوى د هغې علاقي نه لارل او د گليل نه واورېدل. عيسى دا غوښتل چې هيڅوك پرې خبر نه شي چې چرته دى، ٣١) ځكه چې هغه خپلو مريدانو له تعليم وركولو او ورته يې وفرمائيل چې، ”ابن آدم به د دشمنانو لاسونو ته حواله كړي شي. هغوى به دې قتل كړي، خو د مرگ نه درې ورځې پس به هغه بيا راژوندې شي.“ ٣٢) خو هغوى د هغه په خبره نه پوهېدل او د يرې نه يې تپوس ترې هم نه شو كولى.

### د ټولو نه لوى څوك دى؟

٣٣) هغوى بيا كفرنحوم ته راغلل كله چې عيسى په كور كښې دننه وو نو د هغوى نه يې تپوس وكړو چې، ”تاسو په لار كښې د څه په حقله بحث كولو؟“ ٣٤) خو هغوى غلى و، ځكه چې په لار كښې هغوى د يو بل سره دا بحث وكړو چې د ټولو نه لوى څوك دى. ٣٥) هغه كښېناستو او هغه دولس مريدان يې راوغوښتل او ورته يې وفرمائيل، ”كه څوك دا غواړي چې د ټولو نه اول شي نو هغه دې ځان د ټولو نه وروستو كړي او د ټولو خادم دې شي.“ ٣٦) بيا هغه يو ماشوم د لاسه ونيولو او د هغوى په وړاندې يې ودرولو او خپله غېږه يې ترې تاو كړه او ورته يې وفرمائيل، ٣٧) ”څوك چې زما په نوم داسې ماشوم قبول كړي هغه ما قبلوى او څوك چې ما قبلوى هغه ما نه، بلکې هغه څوك قبلوى چې زه يې رالېږلى يم.“

هغه څوك چې زمونږ خلاف نه دى زمونږ ملگر دى

٣٨) یوحنا هغهٔ ته ووئیل، ”أستاذہ، مونڊر یو سرے ولیدو چپی ستا په نوم پیریان شری، او مونڊر د هغهٔ د منع کولو کوشش وکړو ځکه چپی هغه زمونږ نه نه وو.“ ٣٩) خو عیسیٰ هغهٔ ته وفرمائیل، ”هغه مهٔ منع کوئ ځکه چپی داسې هیڅوک نشته چپی زما په نوم معجزې بنکاره کوی او بیا به په ما پسې بد وائی. ٤٠) خو هر څوک چپی زمونږ خلاف نهٔ دے هغه زمونږ ملگرے دے. ٤١) زهٔ تاسو ته رښتیا وایم چپی که څوک هم تاسو ته په دې نیت یو جام اوبهٔ درکړی چپی تاسو د مسیح مریدان یئ نو هغه کس به یقیناً بې اجره پاتې نهٔ شی.

## د گناه لمسون

٤٢) او هر څوک چپی له دې وړو نه چپی په ما ایمان لری، د هغوی په لار کښې خنډونه جوړوی نو دا به د هغهٔ دپاره غوره وی چپی د هغهٔ په غاړه کښې د ژرندې پل واچولے شی او په دریاب کښې وغورزولے شی. ٤٣) - ٤٤) کهٔ ستا لاس تا گناه ته ولمسوی نو ځان نه یې پرې کړه، ځکه چپی ستا دپاره دا غوره ده چپی په ابدی ژوندون کښې د یو بونډی لاس سره داخل شی، نهٔ دا چپی دواړه لاسونه دې سم وی او دوزخ ته لاړ شی چرته چپی نهٔ مړ کېدونکے اور دے. ٤٥) - ٤٦) او کهٔ ستا پښه تا گناه ته ولمسوی نو ځان نه یې پرې کړه ځکه چپی ستا دپاره دا بښه ده چپی په ابدی ژوندون کښې په یوه پښه شل داخل شی نهٔ دا چپی دواړه پښې دې سمې وی او دوزخ دې ځای شی. ٤٧) او کهٔ ستا سترگه تا گناه ته ولمسوی نو وې باسه. ستا دپاره به دا غوره وی چپی د خدای پاک په بادشاهی

کبني په يوه سترگه داخل شي، نه دا چې دواړه سترگي دې  
 وي او دوزخ ته وغورزولې شي، (٤٨) چرته چې چينجي  
 چرې نه مري او اور يې نه مړ کيږي. (٤٩) هر څوک به په اور  
 سره مالگين کيږي. (٥٠) مالگه بنه څيز دې، خو که مالگه  
 بې خونده شي نو بيا به څنگه دوباره مالگينه شي؟ په خپلو  
 کبني مالگه وساتئ او د يو بل سره په صلح اوسئ.

## د طلاق په باب کبني تعليم

١٠ (١) عيسى د هغه ځای نه بيا روان شو نو يهوديه او  
 اردن د سيند پورې غاړې ته لاړو، او ډېر خلق بيا ترې  
 راچاپيره شو. او د خپل عادت په مطابق هغه بيا هغوی ته  
 تعليم شروع کړو. (٢) نو ځيني فريسيان راغلل او ترې د  
 آزمېښت په طور يې دا تپوس وکړو، ”ولې يو سړی له دا روا  
 دی چې خپله بنه طلاقه کړی؟“ (٣) هغه په جواب کبني  
 ترې تپوس وکړو چې، ”موسی تاسو ته څه حکم کړی وو؟“  
 (٤) هغوی جواب ورکړو چې، ”موسی سړی ته دا اجازت  
 ورکړی دې چې طلاق نامه دې وليکي او بنه دې  
 پرېږدي.“ (٥) عيسى هغوی ته وفرمائيل چې، ”دا حکم هغه  
 ستاسو د زړه د سختوالي په وجه وليکلو. (٦) خو د دنيا د  
 شروع نه ”خدای پاک هغوی نر او بنه پيدا کړل.“ (٧) ”په  
 دې وجه به سړی خپل مور پلار پرېږدي او د خپلې بنې  
 سره به يو ځای شي. (٨) او دا دواړه به يو بدن شي.“ نو بيا  
 نور دوی دوه نه خو يو بدن وی. (٩) نو په دې وجه څوک  
 چې خدای پاک يو ځای کړی دی نو بني آدم دې يې نه جدا  
 کوی.“ (١٠) نو بيا چې دوی کور ته ننوتل نو مريدانو ترې په

دې حقله تپوس وکړو. (۱۱) هغه هغوی ته وفرمائیل، ”هر څوک چې خپله بنځه طلاقه کړی او د بلې سره واده وکړی نو هغه د اولنی بنځې خلاف زنا کوی. (۱۲) او دغه شان کۀ یوه بنځه خاوند له طلاق ورکړی او بل سره واده وکړی نو هغه هم زنا کوی.“

## ماشومانو له برکت ورکول

(۱۳) بیا خلقو د دې دپاره عیسی له ماشومان راوستل چې د برکت دپاره لاس پرې کېږدی خو مریدانو هغوی ورتل. (۱۴) خو کله چې عیسی دا ولیدل نو خفه شو او هغوی ته یې وفرمائیل چې، ”ماشومان ما ته راپرېږدئ، دوی مۀ منع کوی ځکه چې د خدای پاک بادشاهی هم د داسې خلقو ده. (۱۵) زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې هر څوک چې د خدای پاک بادشاهی د ماشوم په شان قبوله نۀ کړی هغه به په کېښې هیڅکله هم ورداخل نۀ شی.“ (۱۶) هغه هغوی په غېږ کېښې اوچت کړل، په سر یې ورله لاس کېښودو او برکت یې ورکړو.

## دولتمند سړی

(۱۷) عیسی بیا په سفر روانېدو چې یو سړی رامندېه کړه او د هغه په وړاندې په گوږو شو او تپوس یې وکړو، ”اے نېکه استاذه. زۀ داسې څۀ وکړم چې د ابدی ژوندون وارث شم؟“ (۱۸) عیسی هغه ته وفرمائیل، ”تۀ ما ته نېک ولې وائې؟ د خدای پاک نه بغېر بل هیڅوک نېک نشته. (۱۹) تا ته د خدای پاک حکمونه معلوم دی چې، قتل مۀ کوه، زنا مۀ کوه، غلا

مہ کوه، د دروغو گواهی مہ کوه، ټگی مہ کوه او د خپل مور  
 پلار عزت کوه. (٢٠) هغه جواب ورکړو، "اُستازده. ما د  
 خوانی نه په دې هر څه عمل کړی دے." (٢١) بیا عیسیٰ هغه  
 ته وکتل، په هغه یې مینه راغله او ورته یې فرمائیل چې، "په تا  
 کبني د یو څیز کمے دے، لاړ شه خپل ټول مال حال خرڅ  
 کړه او خوارانو له یې ورکړه، نو بیا به ته د آسمان خزانې  
 ومومي. بیا راځه، او په ما پسې شه." (٢٢) کله چې هغه دا  
 خبره واورېده نو خفه زهیر لاړو ځکه چې هغه ډېر مالداره  
 سرے وو. (٢٣) عیسیٰ گېرچاپېره خپلو مریدانو ته وکتل او  
 ورته یې وفرمائیل، "د یو مالداره ډپاره د خدای پاک په  
 بادشاهی کبني داخلېدل څومره گران کار دے." (٢٤) مریدان  
 د هغه په دې خبره حق حېران شول خو عیسیٰ په دوهم ځل  
 وفرمائیل، "بچو، د خدای پاک په بادشاهی کبني داخلېدل  
 څومره گران کار دے. (٢٥) د یو مالداره سرې په نسبت د  
 خدای پاک په بادشاهی کبني داخلېدل د یو اوبن ډپاره د  
 ستنې په سوری کبني تېرېدل آسان دی." (٢٦) هغوی د  
 مخکبني نه هم زیات حق حېران شول او یو بل ته یې ووئیل،  
 "نو بیا به څوک خلاصون ومومي؟" (٢٧) عیسیٰ هغوی ته  
 وکتل او وې فرمائیل، "د بنی آدم ډپاره خو دا ناممکنه ده خو  
 خدای پاک ته هر څه ممکن دی." (٢٨) بیا پطروس وئیل  
 شروع کړل، "گوره، مونږ خو د دې ډپاره هر څه پرېښی دی  
 چې تا پسې روان شو." (٢٩) عیسیٰ ورته وفرمائیل، "زه تاسو  
 ته دا وایم چې چا چې زما او زما د زیری د خاطره کور،  
 وروڼه، خوېندې، مور پلار، اولاد یا زمکه پرېښی وی، (٣٠) نو  
 چې هغوی ته به په دې دنیا کبني یو په سل اجر ورکړی شی،  
 کورونه، وروڼه، خوېندې، میندې، اولاد او زمکه، او ورسره

ربرپدل، او په آخرت کښې به د تل ژوندون بيا مومی. (۳۱)  
خو ډېر اول به آخر کړې شی او آخر به اول کړې شی.

## په درېم ځل د حضرت عیسیٰ د خپل مرگ او د بیا ژوندی کېدو په باب کښې پېشگوڼې کول

(۳۲) دوی د یروشلم په لار روان ؤو او عیسیٰ ترې وړاندې  
وو. او مریدان حېران شوی ؤو او څوک چې ورپسې روان  
ؤو هغوی یرېدل. هغه هغه دولس مریدان ځان له کړل او  
ورته یې وضاحت وکړو چې هغه ته څه پېښېدونکی دی. (۳۳)  
هغه ورته وفرمائیل، ”مونږ اوس یروشلم ته ځو او ابن آدم به  
مشرانو امامانو او د شرعې عالمانو ته حواله کړې شی.  
هغوی به پرې د مرگ حکم وکړی او غېر یهودیانو ته به یې  
حواله کړی. (۳۴) په هغه پورې به ملنډې وکړې شی او  
توکانی به پرې وتوکلې شی، په کوږو به وهلې شی او قتل  
به یې کړی، خو درې ورځې پس به هغه بیا ژوندی پاڅی.“

## د یوحنا او یعقوب عرض

(۳۵) د زیدی زامن یعقوب او یوحنا هغه له ورغلل او ورته یې  
وویل، ”استازه مونږ چې ستا نه څه هم غواړو هغه زمونږ  
دپاره وکړه.“ (۳۶) هغه ورته وفرمائیل چې، ”تاسو څه غواړئ  
چې زه یې درله وکړم؟“ (۳۷) هغوی جواب ورکړو، ”مونږ له  
دا اجازت راکړه چې مونږ هم ستا په لویئ کښې تا سره، یو  
ستا بنی لاس ته او بل گس لاس ته یو ځای کښېنو.“ (۳۸)  
عیسیٰ هغوی ته وفرمائیل، ”تاسو چې څه غواړئ په هغې نه  
پوهېږئ. کوم د مصیبتونو کنډول به چې زه څښم ولې تاسو



به هغه وڅښلې شئ؟ يا به هغه بپتسمه واخستلې شئ چې به پرې زما بپتسمه کيږي؟“ (٣٩) هغوى جواب ورکړو چې، ”آو، مونږ يې څښلې شو.“ بيا عيسى ورته وفرمائيل چې، ”کوم کنډول چې زه څښم، تاسو به يې وڅښئ، او په کومه بپتسمه چې به زما بپتسمه کيږي، په هغې به ستاسو بپتسمه هم وشي.“ (٤٠) خو دا زما په اختيار کښې نه دی چې خپل ښي او گس لاس ته څوک کښېنوم، خو دا د هغه چا دى د چا دپاره چې دا تيار کړې شوي دي.“ (٤١) هر کله چې نورو لسو دا واورېدل نو هغوى يعقوب او يوحنا ته غصه شول. (٤٢) عيسى هغوى ځان ته راوبلل او ورته يې وفرمائيل، ”تاسو ته پته ده چې د قومونو حکمرانان په خپلو خلقو باندې رعب اچوي او د هغوى لوى آفسران په هغوى باندې د خپل اختيار غلط استعمال کوي.“ (٤٣) خو ستاسو دپاره داسې نه دی. په تاسو کښې چې څوک مشري غواړي هغه دې ستاسو خادم شي. (٤٤) او هر هغه څوک چې په تاسو کښې مشر کېدل غواړي هغه دې په خپله خوښه د ټولو خادم شي. (٤٥) ځکه چې ابن آدم د دې دپاره رانه غلو چې د هغه خدمت دې وکړي شى خو د دې دپاره راغلو چې د نورو خدمت وکړي او خپل ژوند د ډېرو دپاره فديه کړي.“

## د ږوند برتمای بېنا کول

(٤٦) خو هغوى یریحو ته راغلل او کله چې عيسى او د هغه مريدان د ښاريې نه ووتل نو گڼ خلق ورپسې وو، نو يو ږوند فقير د تمای زوى برتمای څوک چې د لارې په غاړه ناست وو، (٤٧) نو کله چې هغه په دې خبر شو چې دا عيسى ناصري دى نو هغه چغې کړې، ”اے عيسى د داؤد زويه، په

ما رحم وکړه. (۴۸) ډېرو خلقو ورته په سختۍ ووئيل چې،  
 ”چپ شه،“ خو هغه لا نورې هم چغې زياتې کړې، ”اے د  
 داؤد زويه. په ما رحم وکړه.“ (۴۹) عيسی ودرېدلو او وې  
 فرمائيل، ”دے دلته راولی.“ نو هغوی هغه ږوند سرے  
 راوستو او ورته يې ووئيل، ”پاخه، زږور شه، هغه دې  
 غواړی.“ (۵۰) په دې هغه خپله چوغه وغورزوله، سمدستی  
 پورته شو او عيسی له راغلو. (۵۱) عيسی هغه ته وفرمائيل،  
 ”ته څه غواړې چې زه يې ستا دپاره وکړم؟“ هغه ږوند سرې  
 جواب ورکړو، ”أستاذه، زه بيا خپل نظر غواړم.“ (۵۲) عيسی  
 هغه ته وفرمائيل، ”لاړ شه، خپل ايمان ته روغ کړې،“ نو  
 سمدستی هغه بينا شو او عيسی پسې روان شو.

## په يروشلم کښې د حضرت عيسی کاميابه استقبال

۱۱ هغوی چې يروشلم ته رانزدې شول او چې

بيت فگے او بيت عنياه ته د زيتونو غره ته ورسېدل نو عيسی  
 خپل دوه مريدان د دې هداياتو سره ولېږل، (۲) ”دې مخامخ  
 کلی ته ورشئ. نو چې څنگه ورننوځئ نو تاسو به يو کوچانيے  
 تړلے ومومئ چې تر اوسه پرې هيچا لا سورلی نه ده کړې.  
 هغه پرانيزی او دلته يې راولی. (۳) که څوک درنه تپوس  
 وکړی چې دا څه کوی؟ نو ورته ووايئ چې زمونږ د مالک دا  
 په کار ده او هغه به يې سمدستی دلته واپس راولېږی.“ (۴)  
 هغوی لاړل او د دروازې نه بهر يې په کوڅه کښې هغه  
 کوچانيے تړلے وموندلو. هغوی هغه پرانستو، (۵) او په ولاړو  
 خلقو کښې ځينو ورته ووئيل چې، ”دا څه کوی؟ تاسو دا  
 کوچانيے ولې پرانيزی؟“ (۶) نو هغوی هغه جواب ورکړو څه

چې ورته عيسیٰ فرمائیلى ۋو، نو بيا يې هغوى پربښودل چې  
 بو يې ځى. (۷) نو هغوى عيسیٰ له کوچانيه راوستو او خپلې  
 جامې يې پرې واچولې او هغه پرې سور شو. (۸) او پېرو  
 خلقو ورته په لارو کښې خپلې جامې وغوړولې او نورو د پتو  
 نه څانگې پرېکړلې او ورته يې خورې کړلې. (۹) او څومره  
 خلق چې مخکښې تلل او هغه چې وروستو راتلل، نو بيا  
 څوک چې د هغه نه وړاندې تلل او څوک چې ورپسې روان  
 ۋو هغوى چغې ويستلې چې، ”امبارکى د هغه چا چې د مالک  
 خدائ په نوم راځى. (۱۰) زمونږ د پلار نيکه داؤد راتلونکې  
 بادشاهى دې مبارکه وي. په آسمان کښې دې په هغه مبارکى  
 وي.“ (۱۱) هغه يروشلم ښار ته راغلو او د خدائ کور ته  
 ورننوتو او گېرچاپېره يې وکتل، خو ماښام ناوخته هغه د  
 دولسو مريدانو سره بيتِ عنياه ته لاړو.

## د اينځر په ونې لعنت کول

(۱۲) په بله ورځ چې هغوى د بيتِ عنياه نه ووتل نو عيسیٰ  
 اوږدې شوې وو. (۱۳) او د لرې نه يې چې د اينځر يوه ونه  
 وليده نو ورغلو چې هغه په کښې څه پېدا کړى. خو کله چې  
 هغه ورغې نو د پاڼو نه بغير يې په کښې هيڅ ونه موندل ځکه  
 چې دا د اينځرو موسم نه وو. (۱۴) هغه ونې ته يې وفرمائيل  
 چې، ”بيا به هيڅوک هم هيڅکله ستا نه مېوه ونه خورى.“ او  
 د هغه مريدانو دا واورېدل.

## د خدائ پاک د کور پاکول

(۱۵) کله چې هغوى يروشلم ته راغلل نو عيسیٰ بيا د خدائ

کور ته ورننوتو او هغه ټول خلق چې د خدائ په کور کښې يې سوداگری کوله وشړل. او هغه د صرافانو تختې او د کونټرو د خرڅوونکو کُرسی يې نسکورې کړې. (۱۶) او د خدائ د کور په دربار کښې هغه د تجارت د څيزونو وړل راوړل نه پرېښودل. (۱۷) نو بيا يې هغوئ ته تعليم شروع کړو او وې فرمائيل، ”ولې صحيفې دا نه وائی چې، زما کور به د ټولو قومونو دپاره د دُعا کور بللے شی؟ خو تاسو ترې د پاکوانو اډه جوړه کړې ده.“ (۱۸) مشرانو امامانو او د شرعي عالمانو چې دا واورېدل نو کوشش يې کولو چې هغه په څه چل هلاک کړی خو هغوئ یرېدل ځکه چې ټول خلق د هغه د تعليم نه ډېر متاثره ؤو.

## د اینځر د وچې شوې ونې سبق

(۱۹) او چې ماښام شو نو عیسی او د هغه مریدان د ښار نه بهر ووتل. (۲۰) بله ورځ سحر وختی چې هغوئ په لاره تېرېدل نو هغوئ ولیدل چې هغه د اینځر ونه له بېخ نه اوچه شوې ده. (۲۱) پطروس هغه خبره رایاده کړه کومه چې عیسی پرون د اینځر ونې ته کړې وه نو هغه ووئیل، ”اُستازده، وگوره د اینځر په کومه ونه چې تا لعنت کړے وو هغه اوچه شوې ده.“ (۲۲) عیسی ورته جواب ورکړو چې، ”په خدائ پاک ایمان ساتے. (۲۳) زه تاسو ته رښتیا وایم چې که څوک دې غر ته ووائی چې د دې خپل ځایه اوچت شه او سمندر کښې وغورزېږه، او په زړه کښې يې شک نه وی او ایمان ساتی، نو هر څه چې وائی هغه به د هغه دپاره وشی. (۲۴) ځکه زه تاسو ته وایم، تاسو چې د څه دپاره هم دُعا کوئ نو ایمان ساتئ چې دا تاسو حاصل کړو نو هغه به ستاسو شی. (۲۵) - (۲۶) او هر کله

چي تاسو دُعا ته ودرېږئ نو که ستاسو په زړه کښې د چا خلاف خبرې وي، نو هغه معاف کړئ، د دې دپاره چې ستاسو آسماني پلار به ستاسو نافرمانی معاف کړي.

## د حضرت عیسیٰ د اختیار په حقله سوال

٢٧ هغوی یو ځل بیا یروشلم ته راغلل او کله چې عیسیٰ د خدای په کور کښې گرځېدو نو مشران امامان، د شرعي عالمان او د قوم مشران ورته راغلل، ٢٨ او ورته وې وئیل، ”ته دا کارونه په کوم اختیار کوې؟ او دا اختیار تا له چا درکړې دے چې ته داسې کوه؟“ ٢٩ عیسیٰ هغوی ته وفرمائیل، ”زه هم ستاسو نه یو تپوس کوم، تاسو یې جواب راکړئ نو زه به هم تاسو ته دا وښایم چې په کوم اختیار زه دا کارونه کوم. ٣٠ د یحییٰ بپتسمه د آسمان د لوری وه او که د انسان نه؟ جواب راکړئ.“ ٣١ په دې هغوی د یو بل سره په بحث شول چې، ”مونږ څه ووايو؟ که چېرې مونږ ووايو چې له آسمان نه، نو هغه به راته ووايي چې بیا تاسو په هغه ایمان ولې رانه وړو؟ ٣٢ او که مونږ وایو چې د انسانانو نه، نو بیا به څه وشي؟“ دوی د خلقو نه یرېدل ځکه چې د ټولو خلقو دا ایمان وو چې یحییٰ نبی وو. ٣٣ نو ځکه هغوی جواب ورکړو چې، ”مونږ خبر نه یو.“ او عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”بیا به زه هم درته ونه وایم چې زه په کوم اختیار دا کارونه کوم.“

## د انگورو باغ او د باغوانانو مثال

١٢ عیسیٰ هغوی ته بیا په مثالونو کښې خبرې شروع

ڪرڻي. ”يو سڀي د انگورو باغ ولگولو او گهرچاپهره پي دپوال  
 ترڻي تاو ڪڙو او په ڪبني پي د انگورو لنگري ولگوله او د  
 ڏوڪيداري دپاره پي په ڪبني يو برج جوڙ ڪڙو. او بيا پي  
 زميندارانو ته په اجاره ورڪڙو او بل ملڪ ته لارو. (۲) ڪله  
 چي د انگورو موسم راغلو نو هغه اجاره دارو له يو نوڪر  
 ورولهڙلو چي د هغوي نه د هغه د پيداوار برخه وصول ڪري.  
 (۳) خو هغوي هغه ونيولو، وڻي وهلو او تش لاس پي واپس  
 ولهڙلو. (۴) بيا هغه يو بل نوڪر ورولهڙلو او دے هم هغوي په  
 سر سر وٽڪولو او بي عزته پي ڪڙو. (۵) بيا هغه يو بل  
 ورولهڙلو او هغه دوي مڙ ڪڙو. او د دة نه علاوه داسي نور هم  
 ٺو، ڏوڪ پي چي ووهل او ڏيني پي مڙ ڪڙل. (۶) اوس د  
 دة سره يو ڪس پاتي وو، د هغه خپل نيازبين زوي. په آخر  
 ڪبني پي هغه ورولهڙلو. هغه ووييل چي زما د زوي احترام  
 خوبه وڪري. (۷) خو اجاره دارو يو بل ته ووييل چي هم  
 دغه خو وارث دے، رائي چي مڙ پي ڪڙو او ميراث به پي  
 زمونڊ شي. (۸) نو هغوي هغه ونيولو او مڙ پي ڪڙو او د هغه  
 لاش پي د باغ نه بهر وغورزولو. (۹) نو د انگورو د باغ مالڪ  
 به د هغوي سره ڏه سلوڪ وڪري؟ هغه به راشي او دا ٽول  
 اجاره دار به مڙ ڪري او د انگورو باغ به بل چا له ورڪري.  
 (۱۰) وڻي تاسو په مقدس ڪتاب ڪبني دا چرڻي نه دي لوستي؟  
 ڪوم ڪانيه چي گلڪارانو رد ڪڙي وو هم هغه د گوت سر  
 ڪانيه شو. (۱۱) دا د مالڪ خدائي ڪارونه دي او دا زمونڊ په  
 نظر ڪبني عجيبه بنڪاري. “ (۱۲) بيا هغوي داسي ڏه بهانه  
 لٽوله چي هغه گرفتار ڪري ڏه ڪه چي هغوي پوهيدل چي دے  
 دا مثال د هغوي په خلاف ورڪوي، خو هغوي د خلقو نه  
 ڀرپدل نو هغوي هغه ڀرپسودو او ترڻي لارل.

## د روم قيصر له محصول ورکول

١٣) بيا هغوى څو فریسيان او هيروديان ورولبړل چې عيسى په خپلو خبرو کښې راگېر کړی. ١٤) هغوى راغلل او ورته يې ووييل، ”أستاذ، مونږ خبر يو چې ته يو رښتینى سرې يې او د هيچا طرفدارى نه کوې، که هغه هر څوک هم وى، خو ته د خدای پاک د لارې تعليم په رښتيا سره ورکوې. ولې مونږ ته دا روا دی چې د روم قيصر ته محصول ورکړو او که نه؟ ولې مونږ هغوى ته ورکړو او که ور يې نه کړو؟“ ١٥) خو هغه د دوى په منافقت پوهه شو او ورته يې وفرمائيل، ”تاسو ولې زما د راگېرولو کوشش کوئ؟ ما له د سپينو زرو يوه سيکه راوړئ چې زه ورته وگورم.“ ١٦) هغوى يوه سيکه راوړه او هغه هغوى ته وفرمائيل چې، ”په دې د چا تصوير او د چا نوم دى؟“ هغوى جواب ورکړو، ”دا د قيصر دى.“ ١٧) بيا عيسى هغوى ته وفرمائيل، ”څه چې د قيصر وى هغه قيصر له ورکړئ او څه چې د خدای پاک وى هغه خدای پاک له ورکړئ.“ هغوى د ده په خبرو حق حېران شول.

## د قيامت په باب کښې سوال

١٨) بيا ځينې صدوقيان څوک چې د قيامت نه منکر دی هغه له راغلل او د هغه نه يې داسې تپوس وکړو چې، ١٩) ”أستاذ، موسى مونږ ته دا بنودلی دی چې که د چا ورور مړ شى او ښځه يې پاتې شى او بچى يې نه وى نو بل ورور دې هغه کونډه واده کړى او د هغه نسل دې پېدا کړی. ٢٠) نو اوس اووه وروڼه وو، ورومبى واده وکړو او بې اولاده مړ شو. ٢١) بيا هغه ښځه دوهم واده کړه او هغه هم بې اولاده مړ شو

او دغه شان درېم وکړل. (۲۲) آخر اووه واپره مړه شول خو د یو هم اولاد ونه شو. بیا هغه بنځه هم مړه شوه. (۲۳) د قیامت په ورځ به دا بنځه د چا وی، ځکه چې ورسره اووه واپرو واده کړی وو؟“ (۲۴) عیسی هغوی ته وفرمائیل، ”تاسو په غلظه یی او هم دغه وجه ده چې نه خو تاسو په کتاب مقدس پوهېږئ او نه د خدای پاک په قدرت. (۲۵) کله چې هغوی د مړو نه بیا راژوندی شی نو هغوی به یو بل سره واده نه کوی. هغوی به د آسمان د فرښتو په شان وی. (۲۶) خو قیامت په ورځې د مړو د بیا راژوندی کېدو په حقله، ولې تاسو د موسی په کتاب کښې هیڅ نه دی لوستی، د سوزېدونکی بوتی په قیصه کښې، چې خدای پاک ورته وفرمائیل، ”زه د ابراهیم خدای پاک، د اسحاق خدای پاک، او د یعقوب خدای پاک یم؟“ (۲۷) خدای پاک د مړو خدای پاک نه دے بلکې د ژوندو خدای پاک دے. تاسو ډېر گمراه شوی یئ.“

## اول حکم

(۲۸) بیا د شرعی په عالمانو کښې یو کس چې د دوی دا بحث یې اورېدو او پوهه شو چې هغه دوی ته څنگه ښه جواب ورکړو، نو راوړاندې شو. او هغه ترېنه تپوس وکړو، ”کوم یو حکم د ټولو نه اول دے؟“ (۲۹) عیسی جواب ورکړو، ”اول حکم دا دے چې، ”اے بنی اسرائیلو واورئ. مالک زمونږ مالک خدای پاک واحد ذات دے. (۳۰) تاسو د مالک خپل خدای پاک سره په پوره زړه سره، په پوره ځان، او په پوره عقل او په خپل ټول طاقت سره مینه ساتئ.“ (۳۱) دویم دا دے چې، ”د خپل گاونډی سره د خپل ځان په شان مینه ساتئ.“ د دې حکمونو نه بل لوی حکم نشته.“ (۳۲) نو د



شرعی عالم هغه ته وئیل، ”شاباش اُستاده، ډېر دې بښه و فرمائیل، ته رښتیا وائې چې خدائ پاک یو دے او بی له هغه نه بل نشته. (۳۳) او د هغه سره په پوره زړه او په پوره پوهې او په خپل ټول طاقت سره مینه کوئ او د خپل گاونډی سره د خپل ځان په شان مینه ساتئ، نو دا د بلې هرې یوې سوزېدونکې قربانۍ یا نذرانې نه ډېر غوره کار دے.“ (۳۴) هر کله چې عیسی ولیدل چې هغه څومره په پوهه سره جواب ورکړو نو هغه ورته و فرمائیل چې، ”ته د خدائ پاک د بادشاهی نه لرې نه یې.“ د دې نه پس بیا چا همت ونه کړو چې د عیسی نه نور تپوسونه وکړی.

## د حضرت داؤد د زوی په حقله سوال

(۳۵) نو کله چې عیسی د خدائ په کور کښې تعلیم ورکولو، داسې یې و فرمائیل، ”نو د شرعی عالمان بیا دا څنگه وائی چې مسیح د داؤد زوی دے؟“ (۳۶) داؤد په خپله د روح القدس د الهام په وسیله دا فرمائیلی دی چې، ”مالک زما مالک ته و فرمائیل، زما بنی لاس ته تر هغې کښېنه چې ترڅو زه ستا دشمنان ستا د پښو لاندې نه کړم.“ (۳۷) داؤد په خپله هغه ته مالک وائی، نو بیا هغه د داؤد زوی څنگه کېدے شی؟“ هلته ډېره گڼه وه او ډېر په مینه یې د ده خبرې اورېدې.

## د شرعی عالمان ملامت کول

(۳۸) عیسی په خپل تعلیم کښې دوی ته و فرمائیل چې، ”د شرعی د عالمانو نه ځان ساتئ څوک چې په لویو لویو چوغو کېښې گرځی او په بازارونو کېښې په سلامونو ډېر خوشحالیږی

۳۹) او په عبادتخانو او په مېلمستياو کښې د مشرۍ په ځای کښېناستل خوښوی. ۴۰) هم دا هغه خلق دی چې د کونډو جائیدادونه قبضه کوی او د ریاکاری اوږدې اوږدې دُعاگانې کوی، دوی به سخته سزا ومومی.

## د یوې کونډې ښځې شکرانه

۴۱) عیسی د خدای د کور خزانې ته مخامخ کښېناستو او دا ننداره یې کوله چې خلق په خزانه کښې پېسې څنگه اچوی. پېرو مالدارو خلقو پیرې زیاتې پېسې واچولې. ۴۲) بیا یوه غریبه کونډه راغله او هغې د تانبې دوه سیکې په کښې واچولې چې دواړه د یوې پېسې برابرې وې. ۴۳) بیا عیسی خپل مریدان ځان ته راوېلل او ورته یې وفرمائیل، ”زه تاسو ته رښتیا وایم چې دې غریبې کونډې د هر چا نه زیات واچول. ۴۴) ځکه چې هغه نورو چې څه واچول د هغوی سره د ضرورت نه سېوا وُو، خو هغې د خپلې غریبې په مطابق چې څه هم ورسره نه وُو د خپلې گزارې هر څه یې واچول.“

## د خدای پاک د کور د بریادۍ په باب کښې

### پېشکوئې

۱۳) ۱) څه وخت چې عیسی د خدای د کور نه په وتو وو نو د هغه یو مرید ورته ووئیل، ”وگوره، اُستازه. څومره ښکلی کانی او عمارتونه دی.“ ۲) عیسی هغه ته وفرمائیل، ”ته دا لوی لوی عمارتونه وینې؟ په دې کښې به یو کانی هم د بل

دپاسه پاتې نه شی او ټول به ونړولې شی.

## د تکلیفونو شروع

۳) او هر کله چې عیسی د زیتونو په غره د خدای کور ته مخامخ ناست وو نو پطروس، یعقوب، یوحنا او اندریاس ترې ځانله تپوس وکړو، ۴) ”مونږ ته ووايه چې دا کار به کله کېږي او د دې ټولو د پوره کېدو نېټه به څه وي؟“ ۵) نو بیا عیسی دوی ته وفرمائیل چې، ”خیال کوئ چې څوک مو بې لارې نه کړي. ۶) ځکه چې ډېر به زما په نوم راشي او دعوی به کوي او وائی به چې زه مسیح یم، او ډېر خلق به بې لارې کړي. ۷) هر کله چې تاسو د لرې او نزدې جنگونو خبر واورئ نو مه واخلئ چې دا څیزونه به ضرور پېښېږي خو آخر وخت به لانه وي راغلي. ۸)

قومونه به د قومونو سره په جنگ وي، بادشاهي به د بادشاهي سره، په ډېرو ځایونو کېښي به زلزلې او قحطونه راځي خو دا به د لنگونو دردونو شروع وي. ۹) خو تاسو بېدار اوسئ. تاسو به عدالتونو ته حواله کېږئ، تاسو به په عبادتخانه کېښي په کور وېلې کېږئ، او تاسو به د حاکمانو او بادشاهانو په وړاندې زما په وجه پېش کولې شی چې د هغوی په وړاندې زما گواهان شی. ۱۰) خو د آخر وخت نه اول به زما د زیری بیان ټولو قومونو ته وکړې شی. ۱۱) خو هر کله چې تاسو ونيولې شی او عدالت ته بوتلې شی نو د اول نه تاسو مه پرېشانه کېږئ چې تاسو به څه وایئ. خو هر کله چې وخت راشي نو هغه وخت چې څه د وینا دپاره درکړې شی هغه وایئ، ځکه چې دا به ستاسو خبرې نه وي بلکې ستاسو په ژبه به روح القدس گویا وي. ۱۲) ورور به د ورور د مرگ

جاسوس شی او پلار به د زوی، او اولاد به د مور پلار خلاف شی او مرگ ته به یې حواله کوی. (۱۳) ټول به زما د نوم په وجه تاسو نه نفرت کوی، خو هغه څوک چې تر آخره قائم پاتی شی هغه به بچ شی.

## لوی مصیبت

(۱۴) هر کله چې تاسو ووينئ چې، هغه پلټت بټ چې تباھی راوولی په هغه ځای کېښې ولاړ دے چرته چې نه دے پکار، نو لوستونکی دې پوهه شی، نو هغه څوک چې په یهودیه کېښې دی غرونو ته دې وتبستی. (۱۵) که څوک د چت د پاسه وی هغه دې کله هم کور ته ښکته نه راکوزېږی چې څه ترې وباسی. (۱۶) که څوک په پتی کېښې وی نو هغه دې د خپلې چوغې راخستلو دپاره نه واپس کېږی. (۱۷) افسوس دے په هغه ښځو چې په هغه ورځو کېښې امیدوارې وی او په هغوی چې بچو له سینه ورکوی. (۱۸) دُعا کوئ چې دا واقعہ په ژمی کېښې پېښه نه شی. (۱۹) ځکه چې هغه به پیرې د بد حالی ورځې وی. خدای پاک چې دا دُنیا پېدا کړې ده لا تر اوسه داسې وخت نه دے راغلے او نه به بیا چرته راشی. (۲۰) که چېرې مالک خدای هغه د تکلیف ورځې لنډې کړې نه وے نو هیڅ یو بشر به هم بچ شوے نه وے، خو د خپلو غوره کړو د خاطرہ هغه دا ورځې لنډې کړې. (۲۱) او که بیا تاسو ته په دغه وخت کېښې څوک دا ووائی چې وگورئ، مسیح دلته دے یا هلته دے، نو باور پرې مه کوئ. (۲۲) دروغژن مسیحیان او دروغژن نبیان به رابنکاره شی او لوئی معجزې او نښې به ښکاره کوی، او که ممکن وی نو غوره شوی خلق به بې لارې کړی. (۲۳) خو تاسو خبردار اوسئ، ما تاسو د اول نه په دې

## د ابن آدم راتل

﴿٢٤﴾ خو په هغه ورځو کې چې د دې تنگسيا نه پس به نمر تور شی او سپوږمۍ به رڼا نه کوي. ﴿٢٥﴾ ستوری به د آسمان نه راپرېوځي او آسماني طاقتونه به ولړزولې شي. ﴿٢٦﴾ بیا به هغوی وويني چې ابن آدم به په ورځو کې چې په لوی قدرت او ډېر شان او شوکت سره راځي. ﴿٢٧﴾ او هغه به فرېښتې ولېږي او د آسمان د څلورو طرفونو نه او د دُنیا د آخري حدونو نه به خپل غوره کړي خلق راتول کړي.

## د اینځر د ونې نه سبق

﴿٢٨﴾ د اینځر د ونې نه سبق زده کړئ. هر کله چې د هغې نازکې څانگې غوټې ونیسي او پانې وکړي نو تاسو پوهه شئ چې اوږمې په راتلو دې. ﴿٢٩﴾ هم دغه شان چې تاسو دا ټولې نېښې ووينئ نو تاسو پوهه شئ چې هغه ډېر نزدې او په دروازه کېښې ولاړ دې. ﴿٣٠﴾ زه تاسو ته رېښتیا وایم چې دا موجوده پیړۍ به تر هغې ختمه نه شي ترڅو چې دا ټولې خبرې ونه شي. ﴿٣١﴾ زمکه او آسمان به فنا شي خو زما کلام به هیچرې فنا نه شي.

## نامعلومه ورځ او وخت

﴿٣٢﴾ خو د هغې ورځې او ساعت هیچا ته پته نشته، نه خود آسمان فرېښتو ته پته شته او نه زوی ته، خو صرف زما پلار پرې خبر دې. ﴿٣٣﴾ خبردار اوسئ، وینئ اوسئ. تاسو د دې

نه خبر نه یئ چې هغه وخت به کله راځی. (۳۳) د دې مثال د هغه سړی په شان دے چې د کوره لرې روان وی او څه وخت چې خپل کور نه ځی نو خپلو نوکرانو ته اختیار ورکړی چې هر یو دې خپل کار کوی او څوکیدار ته هم حکم ورکړی چې بیدار اوسی. (۳۵) نو بیا تاسو بیدار اوسی ځکه چې تاسو په دې نه یئ خبر چې د کور مالک به کله راځی، ما بنام که په نیمه شپه، په چرگ بانگ که سحر په خره. (۳۶) که چرې هغه ناگهانه راشی نو چې هغه مو اوده لاندې نه کړی. (۳۷) او زه چې څه تاسو ته وایم نو هغه ټولو ته وایم چې بیدار اوسی.

## د حضرت عیسیٰ د قتلولو سازش

۱۴ (۱) د فسح او د پتیرې روتی اختر ته دوه ورځې پاتې وې او مشرانو امامانو او د شرعې عالمانو داسې طریقه لټوله چې عیسیٰ په پټه ونیسی او وې وژنی. (۲) هغوی ووئیل چې، ”دا دې د اختر په ورځو کښې نه وی، هسې نه چې په خلقو کښې بلوا جوړه شی.“

## په بیتِ عنیاه کښې د حضرت عیسیٰ په سر عطر اچول

(۳) عیسیٰ د شمعون جذامی په کور کښې په بیتِ عنیاه کښې وو. کله چې هغه روتی ته کښېناستو، نو یوه ښځه راغله او ډېر قیمتی خالص عطر یې د مرمرو په عطردان کښې راوړل. هغې د عطردان سر مات کړو او د هغه په سر یې عطر

واچول. (۴) په حاضر مجلس کښې ځينې کسانو په غصه کښې وويل چې، ”دا قيمتي عطر ولې ضائع شول؟“ (۵) ځکه چې دا عطر خو به په څه د پاسه د درېو سوو دینارو خرڅ شوی وې او پېسې به یې خوارانو له ورکړې شوی وې. نو هغوی هغې ته غصه وکړه. (۶) خو عیسی ورته وفرمائیل، ”دا پرېږدئ، تاسو دا ښځه ولې تنگوي؟ هغې زما پېر ښه خدمت وکړو. (۷) ځکه چې غریبانان خو به تل تاسو سره وی او هر کله چې تاسو غواړئ د هغوی مدد کولې شی خو زه به درسره تل نه يم. (۸) هغې نه چې څه کېدې شول، هغه یې وکړل. هغې د ښخولو نه وړاندې زما په بدن عطر واچول. (۹) زه تاسو ته رښتیا وایم چې هر چرته چې په دُنیا کښې دا زېرې خورېږي نو څه چې هغې وکړل نو دا به هم په کښې یادېږي.“

## د یهوداه اسکرپوتی په حضرت عیسیٰ مځبري کولو ته راضي کېدل

(۱۰) نو بیا یهوداه اسکرپوتی چې په هغه دولسو مريدانو کښې یو وو، مشرانو امامانو له لارو چې د عیسیٰ مځبري وکړی. (۱۱) چې هغوی د هغه د غرض نه خبر شول نو هغوی پېر خوشحاله شول او د هغه سره یې د پېسو ورکولو وعده وکړه. د هغه وخت نه پس هغه د مځبري د موقعې په تلاش کښې وو.

## مريدانو سره فسح خوړل

(۱۲) د پتيرې روتی د اختر په اوله ورځ چې هغوی د فسح

گڏوڙي قربانولو، د عيسيٰ مريدانو د هغه نه تپوس وکړو  
چې، ”ستا کوم خائِ خوبس دے چې مونږ په کبنيې تا له د  
فسح خوراک تيار کړو؟“ (۱۳) نو هغه خپل دوه مريدان د دې  
هداياتو سره ولېږل، ”بنار ته لار شئ، يو سرے به ووينئ چې  
د اوبو منگے به وږي، په هغه پسي لار شئ، (۱۴) او هغه چې  
کوم کور ته ننوځي نو د هغه کور مالک له دا پېغام ورکړئ  
چې، اُستاز وائي چې زما او زما د مريدانو دپاره د فسح د  
خوراک دپاره د مېلمستيا کومه کوټه مقررہ شوې ده؟ (۱۵)  
هغه به تاسو ته يوه لويه تياره کړے شوې بالاخانه وښائي،  
زمونږ دپاره هلته د فسح تيارے وکړئ.“ (۱۶) بيا مريدان  
روان شول او چې بنار ته دننه شول نو هغوي هر څه هغه  
شان وموندل څنگه چې هغه ورته فرمائيلي ؤو، نو هغوي د  
فسح د خوراک تيارے وکړلو. (۱۷) کله چې ماښام شو نو  
هغه د دولسو مريدانو سره راغلو. (۱۸) څه وخت چې هغوي  
روتی ته کښېناستل نو عيسيٰ وفرمائيل، ”زه درته رښتيا وایم  
چې په تاسو کبنيې به يو زما مُخبري کوي، هغه څوک چې ما  
سره روتی خوري.“ (۱۹) په پيرې پرېشاني سره هغوي يو يو  
ورته ووتل، ”رښتيا زه خو به نه يم؟“ (۲۰) هغه ورته وفرمائيل  
چې، ”په تاسو دولسو کبنيې هغه يو دے څوک چې ما سره په  
دې تالی کبنيې لاس ښکته کوي. (۲۱) د ابن آدم په حق کبنيې  
چې په صحيفو کبنيې څه راغلي دي هغه به په هغه لاره ځي،  
خو افسوس په هغه سړي دے چې په ابن آدم مُخبري کوي.  
که هغه سرے پېدا شوے نه وے نو دا به ډېره ښه وه.“

## د عشاءِ رباني مقررول

(۲۲) د خوراک په وخت عيسيٰ يوه روتی راواخسته، شکر يې



پرې وکړو او ماته يې کړه. په هغوی يې وويشله او وې  
 فرمائيل، ”دا واخلي، دا زما بدن دے.“ (۲۳) بيا هغه يوه پيالی  
 راواخسته او د خدای پاک شکر يې پرې وويستو او هغوی له  
 يې ورکړه او هغوی ټولو ترې وخبيل. (۲۴) او بيا هغه هغوی  
 ته وفرمائيل چې، ”دا زما وينه ده چې د خدای پاک او د  
 انسانانو تر مينځ د لوظ نښه ده چې د ډېرو خلقو دپاره  
 توئيری. (۲۵) زه تاسو ته رښتيا وایم چې د انگور ورس به زه  
 بيا تر هغې ورځې پورې ونه څښم ترڅو چې زه د خدای پاک  
 په بادشاهۍ کښې يې تازه ونه څښم.“ (۲۶) د حمد وئيلو نه  
 پس دوی د زيتونو غره ته لاړل.

## د پطروس د انکار پېشگوئی

(۲۷) او عیسی هغوی ته وفرمائيل، ”تاسو ټول به تيندک  
 وخورئ ځکه چې دا ليکلے شوی دی چې، ”زه به شپون  
 ووهم او گډې به يې خورې ورې شی.“ (۲۸) خو هر کله چې  
 زه بيا ژوندے پاڅولے شم نو زه به ستاسو نه وړاندې گليل  
 ته لاړ شم.“ (۲۹) پطروس جواب ورکړو، ”که چېرې دوی ټول  
 تيندک وخورئ، خو زه به هيچرې تيندک ونه خورم.“ (۳۰)  
 عیسی هغه ته وفرمائيل، ”زه تا ته رښتيا وایم چې ته به نن په  
 هم دې شپه د دوپم چرگ بانگ وئيلو نه وړاندې درې ځله  
 زما نه انکاری شی.“ (۳۱) خو هغه په دې خبره زور ورکړو،  
 ”که زه تا سره مړ هم شم خو ستا نه به هيچرې انکاری نه  
 شم.“ او هغوی ټولو هم دغه شان ووئيل.

په گيتسمنی کښې دُعا کول

٣٢) ڪلهه ڇي هغوي گيتسمني نومي حائي ته ورسپدل نو

عيسيٰ خپلو مريدانو ته وفرمائيل، ”ترڻو ڇي زه دُعا ڪوم

تاسو دلته ڪنهنئي.“ ٣٣) او هغه بيا د حان سره پطروس،

يعقوب او يوحنا بوتل، نو ڀر غمڙن شو او پرپشاني پري

راغله. ٣٤) او هغوي ته پي وفرمائيل ڇي، ”زما زره د غمه

ڇوي او مرگ ته زردي شوي يم. دلته ايسار شيءِ او ما سره

ببدار اوسي.“ ٣٥) بيا هغه يو ڇو قدمه لارو، او په زمڪه

پرڇي پرپوتو او دا دُعا پي وغوڻتله، ”ڪه دا ڪهڙي شي نو

دا سخت وخت دي له ما نه لري ڪري شي.“ ٣٦) هغه

وفرمائيل، ”ابا،“ يعني پلاره، ”ستا دپاره هر ڇهه ممڪن دي. دا

د تڪليف پيالو زما نه آخوا ڪره، خو زما مرضي نه بلڪي ستا

مريض دي پوره شي.“ ٣٧) هغه واپس راغلو او هغوي پي

اوده و موندل. نو هغه پطروس ته وفرمائيل، ”شمعونه، اوده پي

ڇهه؟ ولي تاسو ما سره يوه گينته قدرتي هم ببدار نه شوي پاتي

ڪهڙي؟ ٣٨) ببدار شيءِ، او دُعا وڪري ڇي د آزمبنت په

وخت ناکامه نه شي. ڇڪه ڇي روح خو تيار دے خو بدن

ڪمزور دے.“ ٣٩) يو ڇل بيا هغه لارو او هم هغه شان دُعا

پي وغوڻتله. ٤٠) ڇي يو ڇل بيا هغه واپس راغلو نو هغوي

پي اوده و موندل ڇڪه ڇي د هغوي سترگي درني شوې وي،

او هغوي په دي نه پوهپدل ڇي هغه ته ڇهه جواب ورڪري.

٤١) دريم ڇل هغه راغلو او ورته پي وفرمائيل ڇي، ”ولي

تاسو لا هغه شان اوده پي، هغه شان لا آرام ڪوي؟ بس، هغه

وخت راغلو ڇي ابن آدم د گناهگارانو لاسونو ته وسپارلے

شي. ٤٢) پاڇي، ڇي ڇو. زما مڙن زردي راغلي دے.“

## په حضرت عیسیٰ جاسوسی او د هغه گرفتاری

٤٣ عیسیٰ چې لا خبرې کولې نو سمدستی یهوداه چې په دولسو مریدانو کښې یو وو راغلو، او هغه سره ډېر خلق چې توري او کوتکې په لاس وړو رابنکاره شول. هغوی مشرانو امامانو، د شرعي عالمانو او اولسی مشرانو رالپړلی و. ٤٤ جاسوس هغوی ته دا نښه ښودلې وه، ”څوک چې زه ښکل کړم هم هغه دے، وې نیسئ او د ځان سره یې په حفاظت بوځئ.“ ٤٥ کله چې دے هغه ځای ته راوړسېدو نو هغه سمدستی ورواندې شو او عیسیٰ ته یې وویل، ”استازه.“ او ښکل یې کړو. ٤٦ بیا هغوی عیسیٰ ونيولو او گرفتار یې کړو. ٤٧ په هغه خلقو کښې چې ولاړ وړو یو کس خپله توره راوویستله او د مشر امام په نوکر یې گزار وکړو او د هغه غوږ یې پرې کړو. ٤٨ بیا عیسیٰ وفرمائیل، ”ولې تاسو ما ډاکو گڼئ چې د تورو او کوتکو سره زما په نیولو پسې راغلی یئ؟“ ٤٩ زه هره ورځ تاسو سره د ځدای په کور کښې وم او تعلیم مې ورکولو خو تاسو ما له لاس نه راوړلو. خو دا ځکه وشول چې د نبیانو صحیفې پوره شی.“ ٥٠ نو بیا ټولو مریدانو هغه یواځې پرېښودو او ترې وتښتېدل. ٥١ څوک چې ورسره وړو په هغوی کښې یو ځوان وو چې د کتان د څادر نه یې لنگ وهلے وو. هغوی د نیولو کوشش وکړو، خو هغه د کتان څادر پرېښودلو او لغړ وتښتېدلو. ٥٢

## د حضرت عیسیٰ د جرگې په مخکښې پېښې

٥٣ بیا هغوی عیسیٰ د مشر امام کور ته بوتلو چرته چې مشران امامان، د شرعي عالمان او اولسی مشران راټول وړو.

﴿٥٤﴾ پطروس وريسي په څه فاصله کبني وروستو روان وو،

نو کله چې د مشر امام د کور صحن ته ورسېدو، نو نېغ ورغلو او هلته هغه د سپاهيانو سره کبېناستو او اور ته يې ځان تودولو. ﴿٥٥﴾ مشرانو امامانو او ټولې جرگې دا کوشش کولو چې د عيسى په خلاف داسې څه گواهي پېدا کړي چې د مرگ حکم پرې وکړي خو داسې گواهي يې پېدا نه کړې

شوه. ﴿٥٦﴾ ډېرو د هغه په خلاف د دروغو گواهي وکړله خو د هغوي بيان د يو بل سره سمون نه خورلو. ﴿٥٧﴾ نو بيا ځيني

کسان پاڅېدل او د هغه په خلاف يې داسې د دروغو گواهي وکړه چې، ﴿٥٨﴾ ”مونږ د ده نه دا اورېدلی دی چې، زه به دا د خدای کور وړانوم چې بنی آدمو ودان کړې دې او په درېو ورځو کبني به بل داسې ودان کړم چې هغه به د بنی آدم په

لاسونو نه وی جوړ شوی.“ ﴿٥٩﴾ خو په هم دې خبره د هغوي په گواهي کبني يو والې نه وو. ﴿٦٠﴾ نو بيا مشر امام د هغوي

په وړاندې پاڅېدو او عيسى نه يې تپوس وکړو چې، ”ولې تا سره جواب نشته؟ دا الزامونه د څه دی چې هغوي ستا

خلاف گواهي ورکوي؟“ ﴿٦١﴾ خو هغه چپ پاتې شو او هيڅ جواب يې ورنه کړو. بيا مشر امام ترې تپوس وکړو، ”ولې ته

مسيح، د مبارک ذات زوی يې څه؟“ ﴿٦٢﴾ عيسى وفرمائيل چې، ”زه يم، او تاسو به ابن آدم د خدای پاک بنی لاس ته

سره د اختيار ناست او د آسمان په وړيځو کبني په راتلو ووينئ.“ ﴿٦٣﴾ په دې وينا مشر امام خپله چوغه وشلوله او

وې وئيل چې، ”دې خو کفر وائی. د دې گستاخي نه پس هم د نورو گواهانو حاجت شته څه؟“ ﴿٦٤﴾ تاسو په خپله دا کفر

واورېدو ستاسو فېصله څه ده؟“ هغوي جواب ورکړو چې، ”دې مجرم دې او د مرگ جوگه دې.“ ﴿٦٥﴾ بيا ځينو په هغه

وٽوڪل او سترگي پي ورته پٽي ڪري او په سوکونو پي وهلو او  
 جر پي ورپسي وويستلو، ”وايه ڪنه ته ڇا وهلي.“ او  
 سپاهيانو هم هغه د بوتلو په وخت ڪبني په ڇپرو وهلو.

## د پطروس انڪار ڪول

٦٦ په دي دوران ڪبني پطروس لا هغه شان په صحن ڪبني  
 وو. د مشر امام يوه خدمتگار په هغه لاره تيربدله. ٦٧ ڪله  
 چي هغي پطروس اور ته په تودبدو وليدو، نو هغي هغه ته  
 وڪتل او وي وئيل، ”ته خو هم د دي عيسيٰ ناصري سره  
 وي.“ ٦٨ خو هغه منڪر شو او وي وئيل، ”ما ته هيڃ پته  
 نشته، چي دا ته لا ڇه و.“ بيا هغه بهر ڊيوڊي ته لارو په هم  
 دي وخت چرگ بانگ ووئيلو. ٦٩ او هغي خدمتگار هغه  
 هلته بيا وليدو او ولارو خلقو ته پي ووئيل، ”دي د هغه  
 ملڪري دي.“ ٧٠ خو هغه بيا منڪر شو. لڙه شيبه وروستو  
 ڇوڪ چي هلته ولارو پطروس ته پي بيا ووئيل، ”بي شڪه ته  
 د هغوي نه يو پي ڇڪه چي ته هم د گليل پي.“ ٧١ په دي هغه  
 په بنيرو سر شو او په قسم سره پي ووئيل، ”تاسو چي د ڪوم  
 سري نڪر ڪوي زه هغه نه پڙنم.“ ٧٢ بيا چرگ په دوپم ڄل  
 بانگ ووئيلو او پطروس ته رايا د شو چي عيسيٰ هغه ته  
 فرمائيلي وُو چي، ”د چرگ د دوه ڄله بانگ وئيلو نه وړاندي  
 به ته زما نه دري ڄله انڪاري شي.“ نو هغه بيا ڀر خفه شو  
 او په ڙا شو.

## حضرت عيسيٰ د پيلاطوس په وړاندي

١٥ ١ هر ڪله چي سحر شو نو مشرانو امامانو، د

شرعی عالمانو او اولسی مشرانو په صلاح دا فیصله وکړه او عیسیٰ یې وتړلو، بیا یې هغه روان کړو، او پیلطوس ته یې حواله کړو. (۲) پیلطوس د هغه نه تپوس وکړو چې، ”ولې تۀ د یهودیانو بادشاه یې څۀ؟“ هغه جواب ورکړو، ”تا په خپله ووی.“ (۳) نو بیا مشرانو امامانو په هغه ډېر الزامونه ولگول. (۴) او پیلطوس د هغه نه بیا تپوس وکړو، ”ولې تا سره د خپلې صفایۍ دپاره څۀ جواب نشته څۀ؟ تۀ گورې چې دوی په تا څومره الزامونه لگوی.“ (۵) خو پیلطوس په دې خبره حېران شو چې عیسیٰ بل هیڅ جواب ورنه کړو.

## په حضرت عیسیٰ باندې د مرگ حکم کول

(۶) د اختر په ورځ د گورنر دا دستور وو چې د خلقو په خوښه به یې یو قېدی آزادولو. (۷) په دغه وخت کښې برابا نومی یو مجرم د باغیانو سره په قېد کښې وو چې د بغاوت په وخت یې قتل کړی وو. (۸) کله چې خلق د دستور په مطابق خواست له راغلل، (۹) نو پیلطوس جواب ورکړو چې، ”ولې تاسو دا غواړئ چې زۀ د یهودیانو بادشاه تاسو ته آزاد کړم؟“ (۱۰) ځکه چې هغه ته پته وه چې مشرانو امامانو عیسیٰ د حسد په وجه دۀ ته حواله کړی وو. (۱۱) خو مشرانو امامانو خلق ولمسول چې هغه ته ووايي چې، ”عیسیٰ نه بلکې برابا را آزاد کړه.“ (۱۲) پیلطوس بیا هغوی ته وویل چې، ”کوم سړی ته چې تاسو د یهودیانو بادشاه وایئ، د هغه سره بیا څۀ وکړم؟“ (۱۳) هغوی چغې کړې، ”دے په سولۍ راځوړند کړه.“ (۱۴) پیلطوس تپوس وکړو چې، ”ولې، هغه څۀ بد کار کړی دے؟“ خو هغوی نورې هم چغې تېزې کړې، ”په سولۍ یې کړه.“ (۱۵) نو پیلطوس د خلقو د تسلی دپاره

برابا آزاد ڪړو او عيسیٰ يې په ڪوپرو ووهلو او په سولی کولو ته يې ورکړو.

## د سپاهيانو د حضرت عيسیٰ پورې ټوقې کول

١٦) بيا د گورنر سپاهيانو عيسیٰ قلعي ته بوتلو او ټوله فوجی دسته يې راجمع کړه. ١٧) هغوی عيسیٰ ته کاسنی چوغه واغوسته او د ازغو تاج يې جوړ کړو او ورته يې په سر کړو. ١٨) او بيا يې هغه ته په دې وينا سره سلامی کوله، ”اے د يهوديانو بادشاه سلامت.“ ١٩) او هغوی هغه په بينت په سر وهلو او توکاني يې پرې ټوکل او بيا هغه ته په گوپو شول او د ټوقو سجدې يې ورته وکړې. ٢٠) او چې ټوقې يې بس کړې نو کاسنی چوغه يې ترې وويستله او خپلې جامې يې ورواغوستلې. بيا يې هغه بهر په سولی کولو له بوتلو.

## د حضرت عيسیٰ په سولی کول

٢١) د سکندر او د روفوس پلار شمعون څوک چې د کريني اوسېدونکې وو هغه د کلی نه په هغه لاره راروان وو نو هغوی هغه په بيگار ونيولو چې د عيسیٰ سولی يوسی. ٢٢) هغوی عيسیٰ گولگتا نومې ځای ته راوستو چې مطلب يې د کوپرو ځای دے. ٢٣) هغه ته يې د مړ چير سره گډ کړی مے ورکول خو هغه ونه څښل. ٢٤) بيا هغوی هغه په سولی وڅېڅولو او هر يو د خپل حق معلومولو دپاره د هغه په جامو پچه واچوله او په خپلو کښې يې تقسیم کړې. ٢٥) د سولی کولو وخت د سحر نهه بجې وو. ٢٦) او د هغه خلاف د الزام په تخته څه داسې ليکلے وو، ”د يهوديانو بادشاه.“ ٢٧) - ٢٨)

هغوی دوه پاکوان هم د هغه سره په سولی کړی و، یو یې د هغه بنی او بل یې د هغه گس لاس ته راځوړند کړے وو. (۲۹)

څوک چې په لاره تېرېدل نو هغه پورې یې مسخرې کولې او سرونه به یې خوځول او چغې سورې به یې وهلې، ”اوس خپل ځان ته وگوره، ته به د خدای دا کور وړانوی او بیا به یې په درېو ورځو کښې جوړوې. (۳۰) ښه نو بیا خپل ځان بچ کړه، او د دې سولی نه راکوز شه.“ (۳۱) دغه شان مشرانو امامانو او د شرعې عالمانو هم په خپلو کښې ورپورې مسخرې کولې، او وئیل یې چې، ”هغه خو نور خلق بچ کول خو خپل ځان نه شی بچ کولے. (۳۲) پرېږدئ چې مسیح، دا د بنی اسرائیلو بادشاه، دې اوس د سولی نه راکوز شی، چې مونږ دا ووینو او ایمان پرې راوړو.“ تر دې چې د ده سره په سولی شوو مجرمانو هم ده ته سپکې سپورې وئیلې.

## د حضرت عیسیٰ وفات کېدل

(۳۳) د غرمې په وخت په ټوله زمکه تیاره راخوره شوه او د تېر ماسپښین تر درېو بجو پورې وه. (۳۴) او درې بجې عیسیٰ په زوره چغې کړې چې، ”ایلی، ایلی، لما شبقتنی؟“ چې ترجمه یې دا ده، ”اے زما خدایه پاکه، اے زما خدایه، زه دې ولې پرېښودلم؟“ (۳۵) ځینې ولاړو خلقو چې دا واورېدل نو وې وئیل چې، ”وگورئ، دے اوس الیاس ته نعرې وهی.“ (۳۶) نو بیا یو کس ورمڼه کړه، یو اسفنج یې د سرکې نه پک کړو او د هغه شونډو ته یې د یوې چوکې په سر ونيولو چې وې څښې او هغه ووئیل، ”اوس به وگورو چې الیاس راشی او دے راکوز کړی.“ (۳۷) بیا عیسیٰ یوه تېزه کریکه وویسته او ساه یې ورکړه. (۳۸) او د خدای د کور پرده د سر نه تر



ببخه پورې په مينځ دوه شوه. (۳۹) او کوم صوبه دار چې هغه ته مخامخ ولاړ وو نو چې هغه وليدل چې هغه څنگه ساه ورکړه نو وې وئيل، ”بې شکه چې دا سرې د خدائ پاک زوی وو.“ (۴۰) يو څو بشپې هم هلته موجود وې چې د لرې نه يې تماشه کوله. په هغوی کښې مريم مگداليني، د کشر يعقوب چې يوسيس مور مريم چې سلومي وې. (۴۱) نو کله چې عيسی په گليل کښې وو نو هم دې بشځو د هغه تابعداری کړې وه او د هغه خدمت يې کړې وو او په دوی کښې نورې بشپې هم وې څوک چې د هغه سره يروشلم ته راغلي وې.

## د حضرت عيسی بشځول

(۴۲) دا هر څه د جمعې په ورځ وشو، يعنې د تياری په ورځ، د سبت نه يوه ورځ وړاندې. نو چې ماښام رانزدې شو، (۴۳) د ارمتيه يوسف نومې يو سرې راغلو څوک چې د جرگې يو عزتمند کس وو او هغه په خپله پېر اُميد سره د خدائ پاک د بادشاهي د راتلو په انتظار وو، نو په زړه ورتيا سره پيلاطوس له ورغلو او د عيسی لاش يې ترې وغوښتو. (۴۴) پيلاطوس حېران شو چې هغه مړ شوی هم دے، نو هغه صوبه دار راوغوښتو او تپوس يې ترې وکړو چې، ”هغه مړ دے او که نه؟“ (۴۵) کله چې هغه د صوبه دار نه خبر شو چې هغه مړ دے نو هغه يوسف له اجازت ورکړو چې لاش يې يوسی. (۴۶) بيا يوسف د کتان کپړه په بيعه واخسته او د هغه لاش يې د سولی نه راکوز کړو او کفن يې کړو او په کنستلې شوی قبر کښې يې کېښودو. او يو لوی کانې يې د قبر خولې ته راورغړولو. (۴۷) او مريم مگداليني او د يوسيس مور مريم هغه ځای وليدو په کوم ځای کښې چې يې هغه کېښودو.

هر کله چې د سبت ورځ تېره شوه، مريم

مگدالیني، د يعقوب مور مريم او سلومي خوشبوداره تېل واخستل او نيت يې وکړو چې ورشي او د عیسیٰ په لاش يې واچوی. (۱) او د اتوار په ورځ سحر وختي د نمر راختو نه لږ وروستو هغوی قبر له ورغلې. (۲) په لاره هغوی یو بل ته ووئيل چې، ”مونږ ته به د غار د خولې نه کاني څوک ورغړوی؟“ (۳) خو چې هغوی په غور سره وکتل نو څه گوري چې کاني د مخکښې نه رغړېدلې وو اگر چې دغه کاني ډېر غټ وو. (۴) هغوی چې قبر ته ورننوتلې، نو یو ځوان يې وليدو چې بني اړخ ته ناست وو او سپينه چوغه يې اچولې وه، او هغوی ارياني درياني شوې. (۵) خو فرېښتي هغوی ته وفرمائيل، ”مه یرېږئ، تاسو د عیسیٰ ناصري لیدو له راغلي یئ څوک چې په سولي کړې شوی وو. هغه بیا پورته کړې شوی دے، هغه دلته نشته. وگورئ، دا هغه ځای دے چرته چې يې هغه اېښودے وو. (۶) خو لارې شئ، د هغه مریدانو او پطروس ته دا خبر ورسوئ چې هغه ستاسو نه وړاندې گلیل ته روان دے، تاسو به هغه هلته ووينئ لکه څنگه چې هغه تاسو ته فرمائيلي ؤو.“ (۷) نو هغوی بهر ووتلې او د قبر نه په تېښته لارې ځکه چې هغوی یرې او ډېر هيبت اخستې وې. هغوی هیچا ته هم خبر ونه کړو ځکه چې هغوی یرېدلې.

د حضرت عیسیٰ مريم مگدالیني ته څرگندېدل

(۸) کله چې عیسیٰ د اتوار په سحر د مرو نه راژوندے شو

نو اول مريم مگداليني ته بنڪاره شو د چا نه چي هغه اووه پيرين لرې ڪري ٿو. (۱۰) هغه لاره او د هغه مريدانو له ورغله چي ٿرا انگولا پي ڪوله او هغوي ته پي ٿوله قيصه بيان ڪره. (۱۱) خو چي هغوي دا واورپدل چي هغه بيا ٿوندے شوے دے او هغي ليدلے دے نو باور پي پرې ونه ڪرو.

## د حضرت عيسيٰ خپلو مريدانو ته څرگندپدل

(۱۲) پس له هغي نه هغه په يو بل شكل په دوو مريدانو راپيښ شو څوڪ چي بهر پټو ته په لاره روان ٿو. (۱۳) هغوي واپس لارل او نورو مريدانو ته پي ووئيل خو هغوي پرې يقين ونه ڪرو. (۱۴) وروستو هغه يوولسو مريدانو ته هغه وخت بنڪاره شو چي هغوي روٽي ته ناست ٿو، او هغه هغوي په خپلو بي يقيني او سختو زړونو ملامته ڪرل ځڪه چي هغوي د هغه خلقو په وينا يقين نه وو ڪرے چا چي هغه بيا ٿوندے ليدلے وو. (۱۵) بيا هغه هغوي ته وفرمائيل، ”ٿولي دنيا ته لار شي او زما د زيري وعظ ٿول مخلوق ته وڪري. (۱۶) هر څوڪ چي پرې ايمان راوړي او بپتسمه واخلی نو هغه به خلاصون بيا مومي، او هر څوڪ چي پرې ايمان رانه وړي هغه به مجرم شي. (۱۷) څوڪ چي ايمان راوړي دا معجزې به ترپنه څرگنديږي چي زما په نوم به پيرين شري او په نورو ٿبو به خبرې ڪوي. (۱۸) ڪه هغوي مارانو له لاس وروړي يا زهر وځوري نو هغوي ته به ضرر نه رسي، او په کومو بيمارانو چي هغوي لاس ڪپردي، هغوي به روغ شي.“

## د حضرت عيسيٰ آسمان ته ختل

١٩ هغوى سره د خبرو كولو نه پس مالک عيسى آسمان ته پورته كړى شو او هغه د خدائى پاك بنى طرف ته كښېناستو. ٢٠ نو بيا هغوى بهر ووتل او هر چرته يې كلام بيانولو، او مالک د هغوى سره كار كولو او د هغه معجزو په وسيله كومې چې هغه بنودلې كلام صحيح ثابتولو.